

Espanja ja Kuuba käyvät kauppasopimusneuvottelua US. esittänee vastalauseen

Espanjan ilmoitetaan tarjoutuneen rakentamaan Kuuballe yli 100 alusta käsittävän kalastuslaivaston. - Kuuba puolestaan toimittaa Espanjaan sokeria

WASHINGTON — Yhdysvaltain ilmoitetaan olevan huolissaan tiedustelupalvelun hankkimista raporteista, mitkä koskevat Espanjan ja Kuuban hallitusten edustajien välisiä kauppavaihtoneuvotteluita. Englanti ja Kuuba käyvät puolestaan neuvotteluita usean miljoonan dollarin arvoista linja-autokaupasta joka yhdistettynä Espanjan aikomukseen saattaa vakavasti horjuttaa Yhdysvaltain Kuuban kauppasaartoa. Yhdysvaltain odotetaan piakkoin esittävän Francon hallitukselle vastalauseensa Kuuban kanssa käytävien neuvottelujen vuoksi.

Washingtonin taholta on jatkuvasti tähdennehtä länsivalloille, että niiden tulisi vähentää kaupankäyntiään Kuuban kanssa. Washingtonin viralliselta taholta on myönnetty, että Neuvostoliiton kanssa solmittava 4 miljoonan tonnin vehnäkauppasopimus tulisi heikentämään Yhdysvaltain asennetta Kuuban ja länsivaltain välisessä kaupankäynnissä. Tämän vuoksi on eräiden Yhdysvaltain liitolaismaiden taholta lausuttu, että jos USA tekee kauppa Neuvostoliiton kanssa niin miksi eivät toiset länsivaltat voi silloin solmia kauppasuhteita Kuubaan.

Tähän mennessä saatujen tietojen mukaan Yhdysvallat ei ole vielä esittänyt vastalauseita. Francon hallitukselle sen aikomuksesta toimittaa kalastusaluksia Kuuballe. Viivytyksen katsotaan johtuvan siitä, että Washingtonissa odotetaan ettei Franco sittenkään suostuisi vaihtokauppaan.

Yllättävä ehdotus

AUSBURG, Länsi-Saksa — Länsi-Saksan liittopäivien varapuheenjohtaja Thomas Dehler ehdotti, että Länsi-Saksan tulisi erota NATO:sta ja Itä-Saksan Varsovan sotilasliitosta, jotta Saksan yhdistäminen voitaisiin toteuttaa. "Joka uskoo Saksan yhdistymisen olevan mahdollista niin kauan kuin Saksan molemmat osat kuuluvat eri sotilasryhmittymiin, on tyhmyä," sanoi Dehler, joka on vapaan demokraattisen puolueen johtomiehiä.

TOKIO — Japanin ilmoitetaan eilen ryhtyneen toimenpiteisiin laajentaakseen kauppasuhteita kommunistiseen Kiinaan. Tämän katsotaan johtuvan erikoisesti siitä kun de Gaulle aikoo tunnustaa Kiinan hallituksen. Yhdysvaltain Tokion-lähetystön taholta ilmoitettiin, että ulkoministeri Ohira ja valtiosihteeri Rusk neuvottelevat ensi viikolla kysymyksestä mitkä liittyvät po. Pekingin tunnustamiseen.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

GENEVE, Sveitsi — 17. kansakunnan keskeinen aseidenriisutak konferenssi aloitti eilen uudeelleen istutonsa Genevessä. Avajaispuheen yllätyksehdotuksesta vastasi Yhdysvaltain päävaltuutettu William Foster, joka esitti presidentti Johnsonin ehdotuksen Neuvostoliitolle, että se tekisi USA:n kanssa sopimuksen pitkämatkanohjusten tuotannon lopettamisesta toistaiseksi.

CAPE KENNEDY, Fla. — Yhdysvallat ampui eilen avaruuteen tietojenvälityssatelliitti Relay 2:n, jonka odotetaan toimivan avaruudessa kauan aikaa. Relay 2. lähetäminen avaruuteen sanotaan merkittävän huomattavaa edistysaskelta toimenpiteissä, joilla USA aikoo kolmen vuoden kuluessa lähettää avaruuteen täydellisen, koko maailmaa käsittävän tietojenvälityssysteemin. Ensimmäiset testit todistivat Relay 2. toimivan odotusten mukaisesti.

NEW YORK — Kuusi ammattiyhdistysjohtajaa on asetettu yhtiönsä yrityksestä liittää 10,000 jäsentä käsittävään puhelin-yöläisten ammattiliiton Teamsterien ammattijärjestöön. Viranomaisen mukaan sytytteen asetetut olivat suunnitelleet väkivaltaisuuksien käyttöä, joihin kuuluvien aseisiin sisältyi mm. dynamiitti, hapon ja fyysillisen väkivallan käyttö.

WASHINGTON — Canadian pääministeri Lester Pearson on saapunut Washingtoniin kaksi päivää kestäville neuvottelumatkalle. Hän neuvottelee Valkoisessa talossa presidentti Johnsonin kanssa. Tiistai-illassa Canadian suurlähetystöön oli järjestetty illalliset Johnsonin ja Pearsonin kunniaksi. Pääministeri Pearson on äskettäin palannut de Gaulle'n luokse suorittamaltaan vierailultaan ja hänen oletetaan myös toimivan välittäjänä USA:n ja Ranskan välisten suhteiden parantamiseksi.

HELSINKI (SS) — Tasavallan presidentti Urho Kekkonen on vastannut pääministeri Khrushchevin kaikkien valtioiden päämiehille osoittamaan kirjeeseen, joka koski raja- ja aluekiistojen selvittämistä rauhanomaisin keinoin. "Voitte olla vakuutuneita siitä, että Suomi on valmis omalta osaltaan kannattamaan sellaisen mahdollisimman laajalti hyväksyttävissä olevien kansainvälisten järjestelyjen aikaansaamista, jotka voisivat edistää kirjeessänne esitettävien rauhan varmistamisen kannalta tärkeiden tavoitteiden saavuttamista", sanotaan vastauksessa.

NEW YORK — New York Times kirjoitti, että Yhdysvaltain hallitus saattaisi perua USA:n suunnitelman miehen lähettämistä kuuhun vuoteen 1969 mennessä. Lehden mukaan on epätodennäköistä, että suunnitelma voitaisiin toteuttaa aikataulun mukaan. Se jatko, että Washington saattaa pidättäytyä ajankohdan muuttamisesta arvovaltaisesti.

LONTOO — Englannin konservatiivisen ja työväenpuolueen johtajat ampivat ensimmäiset lähtölaukaukset yleisvaaleja silmälläpitäen, jotka toimitetaan jonakin ajankohtana tämän hetken ja kesäkuun välillä. Mieliädetutkimukset osoittavat Harold Wilsonin johtaman työväenpuolueen saaneen 10 prosentin etumatkan sir Alec Douglas-Homen konservatiiveista. Konservatiivit uskovat kuitenkin voivansa kaventaa suuresti sosialistien etumatkaa vaaleihin mennessä.

LAWRENCE — Kahdeksan päivää sitten kadonneeksi ilmoitetun 16-vuotiaan koulutytön melkein alaston ruumis löydettiin Merrimack-joen rantatöyräältä lumihangesta. Tytön takki, alusvaatteet ja koululaukku löydettiin noin 80 jalan etäisyydeltä ruumiista.

NEW YORK — Yksitoista henkilöä käsittävä huumausaineiden salakuljettajajoukko tuomittiin tiistaina 7—20 vuoden vankeusrangaistuksiin. Syytöksen mukaan joukko oli salakuljettanut Yhdysvaltoihin heroinia 100 miljoonan dollarin arvosta. Neljä ryhmän johtajina toiminutta henkilöä tuomittiin vankeusrangaistuksen lisäksi kukin 20,000 dollariin sakkoihin.

Jack Ruby yritti myydä Jeep-autoja Kuubaan vuonna '59

DALLAS, Texas — Oswaldin murhasta syytettyä Jack Rubya koskevat ristiriitaisuudet ovat tuoneet päinvaloon m.m. sen että hänen isänsä oli venäläinen ja että hän suoritti vuonna 1959 matkan Kuubaan, jonka yhteydessä Ruby yritti myydä maahan amerikkalaisia jeep-autoja. Tämä tapahtui yhdeksän kuukautta sen jälkeen kun Fidel Castro oli päässyt valtaan. Rubyn isä, joka oli nimeltään Rubenstein oli palvelut Venäjän armeijassa.

Yale yliopiston psykologi Roy Schafer, joka m.m. on tutkinut Jack Rubya sanoi, että tämä kärsii organisesta aivohäirästä, joka määrättyä mielentilassa aiheuttaa hänet suorittamaan tekoja, joiden laadusta hän ei sillä hetkellä ole itsekään tietoinen.

Puoluetoimikunnalle esitettiin selonteko yhdistämiskysymyksestä

HELSINKI (SS) — Sosialidemokraattinen puoluetoimikunta käsittelee maanantaissa kokouksessaan kysymystä Sosialidemokraattisen puolueen ja Työväen ja Pienviljelijäin Sos. Demok. liiton yhdistämisestä.

Puoluetoimikunnan aikaisemmin nimeämien neuvottelijoiden annettua selonteon TPS:n edustajien kanssa käydyistä keskusteluista puoluetoimikunta käsittelee asiaa rakentavassa hengessä ja päätehtävään täydentävistä ohjeista valtuutti edustajansa jatkaa neuvotteluita avoimena olevista kohdista.

Maanantaina antamassa tiedonannossa skogilaisten puoluetoimikunta ilmoittaa yhtyneensä neuvottelijajoina käsittelevien työväenliikkeiden uudelleen muodostamisesta ja suosittelevansa syntyneen yhdistämisen hyväksymistä eräin varauksin.

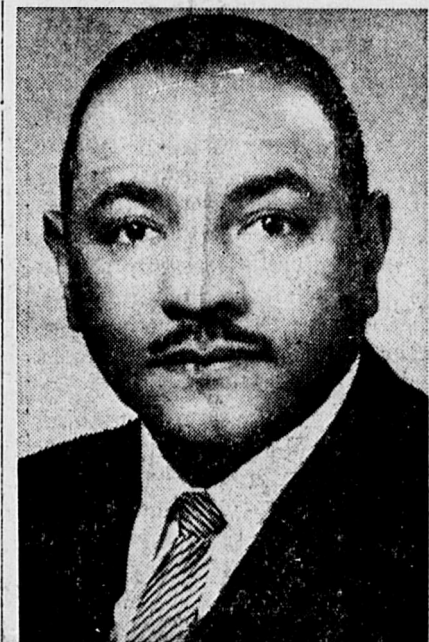
Suurlähettiläs Rowan korkeaan virkaan

WASHINGTON — Preidentti Lyndon B. Johnson hyväksyi eilen United States Information Agencyn johtajan Edward R. Murrowin esittämän eronpyynnön ja nimitti hänen tilalleen Yhdysvaltain Helsingin-suurlähettilään Carl T. Rowanin.

Suurlähettiläs Rowan, joka on neekeri, tulee uuden virkansa johdosta olemaan rotunsa ensimmäinen edustaja Kansallisessa turvallisuusneuvostossa. Carl T. Rowanin nimitys joutuu vielä kuitenkin senaatin vahvistettavaksi.

Tähän asti hallituksen korkein neekerijäsen on ollut Robert C. Weaver, joka toimii Housing and Home Finance Agencyn johtajana.

Aikaisemmin liikkui itsepintaisia tietoja siitä, että suurlähettiläs Rowan saatetaan nimitellä Valkeisen talon lehdistösihteeriksi.



Presidentti Lyndon Johnson ja presidentti Kennedyn aikainen

Oswaldin murhaajaa yritetään todistaa syyntakeettomaksi

DALLAS — Kuuluisan asianajajan Melvin Bellin johtamat kuusi lakimiestä pyrkivät saamaan Lee Harvey Oswaldin murhasta syytettyä Jack Rubya vastaan, siksi kunnes oikeuskäynti alkaa.

Jack Ruby vastaan aloitettavan oikeudenkäynnin on määrä alkaa helmikuun 3 päivänä. Useat tunnetut psykiatrit antoivat Jack Rubyn mielentilaa koskevan raportin, jonka mukaan psykiatrit olivat tutkimuksissaan todenneet hänet aika ajoittain syyntakeettomaksi. Jack Ruby saattoi tuuri silloin olla tällaisessa mielentilassa kun hän ampui presidentti Kennedyn murhasta syytettyä Lee Harvey Oswaldin, lausuttu psykiatrin taholta.

Tanganyikan afrikkalaiset joukot nousivat uudelleen kapinaan brittejä vastaan

Englantilainen lentotukialus sekä 2,000 miestä käsittävä commandojoukkojen yksikkö lähetetty alueelle. — 50 ihmisen ilmoitetaan saaneen surmansa syntyneissä kahakoissa

NAIROBI, Kenia — Toinen Tanganyikan armeijan kahdesta pataljoonasta ryhtyi tiistaina avoimeen kapinaan englantilaisia upseereita vastaan aiheuttaen jo toisen mellakka- ja väkivalta-aallon, jotka presidentti Julius Nyerere tuomitsi nimittämällä niitä "kansalliseksi häpeäksi". Eilen puhjennut kapina oli täysin samanlainen kuin maanantainen, jolloin 1. pataljoona nousi kapinaan englantilaisia upseereita vastaan vaatimalla mm. lisää palkkaa. Joukkojen alkuunpanemat kapinat ovat aiheuttaneet sen, että Itä-Afrikan kansallismieliset ainekset liikehtivät levottomina kaikkialla. Keniassa olevat englantilaiset joukot ovat valmiustilassa. Kongossa on saatettu voimaan poikkeuslaki ja Ugandassa on ryhdytty erikoisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

Kapinoinnin aiheuttamat melakat ovat jo tähän mennessä vaatineet 50 kuolonuhria ja haavoituneiden lukumäärän sanotaan olevan erittäin korkea. Tanganyikan presidentin oleskelupaikkaa verhoi täydellinen salaperäisyys kunnes tiistaina puhjennut kapina aikana ilmoitettiin, että hän oleskelee palatsissaan Dar-es-Salaamissa. Ennenkuin presidentti Nyerere esitti tiistaina kansallisen vetoomuksen niin maan puolustusministeri ilmoitti presidentin

tin olleen palatsissaan 48 tuntia kestävien väkivaltaisuuksien aikana.

Tilanne jännittynyt
Tilanne Tanganyikassa on edelleen niin jännittynyt, että sinne matkalla olleet matkustajalaivat suuntasivat kulkunsa Kenian satamiin ja lentoyhtiöt ovat peruuttaneet lentovuoronsa. Tanganyikan armeijan sotilaita marssittivat alusvaatteissa ja yöpukeissa olevat englantilaiset upseerinsa paikalliseen lentokentälle, jossa heidän oli noudtava Naiborin lentävään koneeseen. Karkoitetuksi joutuneiden brittiupseerien lukumäärän ilmoitetaan nousevan 27.

PARIISI — Ranskan hallituksen ilmoitetaan vastanneen lyhyesti ja kylmäkiskoisesti Washingtonin protestiin, jonka Yhdysvallat esitti sen vuoksi kun Ranska aikoo tunnustaa kommunistisen Kiinan hallituksen, ilmoitettiin Ranskan hallitusta lähellä olevalta taholta. Yhdysvaltain sen enempää kuin Ranskankaan viralliselta taholta ei ole annettu julkisuuteen protestia ja vastusta koskevia tietoja.

Egyptiläinen lentäjä pakeni Israeliin

JERUSALEM, Israel — Muuan Yhdistyneen Arabitasavallan ilmavoimien lentopuuseeri saapui venäläisvalmistisella harjoitus-koneellaan Israeliin ja laskeuduttuaan israelilaiselle kentälle pyysi heti poliittista turvapaikkaa, ilmoittaa Israelin hallitus. 26-vuoden ikäinen lentäjä kertoi paenneensa Egyptistä "poliittisten syiden vuoksi". Hän on sotilasarvoltaan kapteeni ja toimi lennonopettajana lähellä Kairoa sijaitsevassa lentotukikohdassa.

Toryt katkeria

LONTOO — Englannin ulkoministeri R. A. Butler kieltäytyi kommentoimasta entisen ministerin Ian Macleodin julkaisemaa artikkelia, jossa tämä esittää "päälastu" konservatiivisessa puolueessa. Viime syksynä vallinneesta kriisistä.

Spectator-lehden artikkelissa Macleod väittää, että konservatiivisen puolueen enemmistö tuki viime lokakuussa Butlerin nimitystä Harold Macmillanin mahdolliseksi seuraajaksi. Pääministeri Macmillan itse ja hänen tärkein apulaisensa Martin Redmayne taivuttivat kuitenkin Sir Alec Douglas-Homen tähän tehtävään. Macleod väittää edelleen, että useat Macmillanin hallituksen jäsenet päättivät viime heinäkuussa tukensa Butlerille estäksensä lordi Homen valitsemisen puolueen johtajaksi. Parlamenttipireissä Macleodin artikkeli on herättänyt katkeruutta konservatiivien keskuudessa, jotka pitävät sitä "petturin työnä" koska se julkastiin juuri ennen tulevia vaaleja.

Syöpäseerumia lasten hoitoon

PARIISI — Verisyöpää sairastavan kolmen englantilaisen lapsen äidit saivat tietää, että heidän lapsiaan tullaan hoitamaan ranskalaisen biologi Gavton Naessensin valmistamalla seerumilla. Hoito tapahtuu eräissä yksityissairaaloissa. Ranskan syöpäinstituutin johtaja, prof. Pierre Denoix saapuu Korsikaan suorittakseen vielä joitakin kokeita seerumilla. Kolme muuta lasta hoidetaan jo tällä seerumilla Ajaccioissa.

De Gaulle, Titoa, Lester Pearsonia ja Nikitaa odotetaan vierailulle Suomeen

HELSINKI — Neuvostoliiton pääministeri Nikita Khrushchevin ja Jugoslavian presidentin Josep Broz Titon ensi kesänä odotettavissa olevat Suomeen-vierailut ovat saamie me tietojen mukaan alustavasti valmisteltavina, joskin vierailujen tarkat ajankohdat ovat toistaiseksi voimaa. Khrushchevin oletetaan vieraillevan Suomessa heinäkuun alussa Skandinavian matkansa yhteydessä. Titon vierailu saattaa tapahtua loppukesällä.

Ranskan presidentin Charles de Gaulle on odotettavissa vieraillevan Suomessa myös lähitulevaisuudessa. Vierailun ajankohdasta ei tiivistästi vielä ole käyty alustavia keskusteluja, joten toistaiseksi on epävarmaa, vierailleko presidentti de Gaulle Suomessa tämän vai ensi vuoden aikana.

Canadan pääministeri Lester Pearsonin Suomen-vierailu on nimikään odotettavissa lähitulevaisuudessa. Keskusteluihin tämän vierailun ajankohdosta ryhdyttäneen sitten kun parlamentaarinen tilanne Canadassa sen sallii. Vierailukuksa osoitettiin aikoinaan silloiselle pääministerille John Diefenbakerille, mutta hallituksen vaihdoksen johdosta kutsu koskee nyt Pearsonia.

Presidentti Kekkonen on esittänyt vierailukutsut kaikille mainituille valtiomiehille vieraillessaan asianomaisissa maissa viime vuosien aikana. Canadassa presidentti vieraili lokakuussa 1961, Ranskassa lokakuussa 1962, Jugoslaviassa viime keväänä ja Neuvostoliitossa viimeksi viime vuoden lopulla metsästysmatkalla. Presidentti de Gaulle lähtee viralliselle vierailulle Puolaan maaliskuun 3. päivänä ja viipyy matkalla viikon verran.

LBJ ja Pearson solmineet kaksi sopimusta

WASHINGTON — Presidentti Johnson ja Canadian pääministeri Lester Pearson tiedottivat yhteisessä lausunnossaan sanomalehdille, että he olivat allekirjoittaneet kaksi USA:ta ja Canadaa koskevaa sopimusta. Ensimmäinen koskee yhteisen puiston perustamista Yhdysvaltain Koillisosassa, jossa edesmennyt presidentti Roosevelt vietti kesälomiaan. Toinen koski USA:n ja Canadian keskeisen sähkövoimayhtiön perustamista, jossa tullaan sähkövoiman kehittämisiksi käyttämään Columbia joen vesivoimaa.

PALERMO, Sisilia — 25-vuotias mies jäi hampaistaan kiinni puiheen pöytäan purressaan sitä vihanpuuskassaan. Hänen omaistensa oli autettava hänet irti pöydästä. Mies vietiin ensiapuasemalle saamaan hoitoa ikenilleen.

N-liitto ja Kuuba solmineet uuden kauppasopimuksen

MOSKOVA — Pääministeri Khrushchev ilmoitti eilen illalla Kremlissä Castron kunniaksi järjestetyllä vastaanotolla, että Neuvostoliito ja Kuuba ovat solmineet uuden pitkäaikaisen kauppasopimuksen, jonka nojalla Kuuban sokerituotantoa pyritään kohottamaan.

Vastalähijaksi Khrushchevin uskotaan saaneen Castrolta vakuutuksen, että hän tulee Khrushchevia Neuvostoliiton ja Kiinan välisessä ideologisessa kiistassa. Castro sanoi olevansa erikoisen tyytyväinen käymiinsä neuvotteluihin samoin kuin Neuvostoliiton matkaansa.

Autotyöläiset aikovat vaatia palkankorotuksia

NEW YORK — United Automobile Workersien ammattijärjestö on lähettänyt ilmoituksen, että se aikoo vaatia jäsenistölleen tämän vuoden aikana huomattavia palkankorotuksia sekä lisäyksiä ns. lisätuihin.

UAW:n presidentti Walter P. Reuther sanoi 400 valtuutetulle Statler Hilton hotellissa pidetyssä konferenssissa, että autotyöläisten ammattijärjestö tulee vaatimaan osaansa autotehtaitten vuonna 1963 saavuttamista huokeista voitoista.

HARRISBURG, Pa. — Kuvernööri Scranton on ilmoittanut aikovansa suorittaa puhujamatkan Californiaan. Eräillä tahoilla ilmoitus tulkitaan siten, että sen katsotaan osoittavan Scrantonin olevan taipuvainen asettumaan republikaanisen puolueen presidenttiehdokkaaksi ensi syksyn vaaleissa.

Pierre Salinger kurnosi huhut

WASHINGTON — Presidentti Johnsonin lehdistösihteeri Pierre Salinger on kurnonnut huhut, joiden mukaan Washingtonissa parhaillaan oleva Canadian pääministeri Lester Pearson olisi yrittänyt saada presidentti Johnsonia "ymmärtämään" tilannetta, minkä vuoksi presidentti de Gaulle hallitus aikoo tunnustaa kommunistisen Kiinan hallituksen.

EASTLAND, Texas — Eastlandin kaupunginhallitus on kieltänyt savukkeiden myynnin ja polttamisen kaupungin rajojen sisäpuolella sen jälkeen kun liitolhallitus julkaisi selontekonsa, joka koski tupakanpolton epäeteväisistä vaikutuksista. Kiello ei kuitenkaan tässä 3.292 asukkaalla kaupungissa koske matkailijoita. Laki astuu voimaan he.mikuun 20 päivänä.

Suomen uutisia (Suomi-Seura)

Salaperäinen pamaus pimensi Kuopion kaupungin

Kummallinen räjähdys tärsytti Kuopiota lauantaina 11.1. klo 15:30 aikaan. Puoli kaupunkia joutui pimeäksi sähkövirran katkettua ja vielä nelisen tuntia myöhemmin kaupungin eteläpuoleiset osat ja suuri osa keskikaupunkia olivat pimeyden vallassa. Räjähdys oli niin voimakas, että se tärsytti maata ja taloja sekä keskikaupungilla että Niiralan kaupunginosassa.

Kuopion rikospoliisi on päättänyt tutkimuksissaan siihen tulokseen, että salaperäinen pamaus johtui maankuoreesta olleen jännityksen laukeamisesta. Toisena mahdollisuutena on esitetty salamannisku, mutta ilmatieteellisen Keskuslaitoksen sääkartojen mukaan tämä ei ole luultavaa.

SAK hylkää Ripatin ehdotuksen

Yllättävä käänne muutti tilanteen työehtosopimusrintamalla tiistaina 14.1. SAK:n valtuuston hyllyttänyt valtakunnansovittelija Justus Ripatin ehdotuksen yleis-sopimukseksi. Tämän jälkeen myös Suomen työantajain keskusliiton hallitus teki vastaavasti hylkäävän päätöksen. Myös SAJ oli kielteisellä kannalla.

Muut viisi valtakunnansovittelijan neuvotteluakseleilla mukana olleista liitoista hyväksyivät yleissopimus ehdotuksen, useimmat kuitenkin sillä varauksella, että se johtaa yleisratkaisun myös muuten keskusjärjestöjen osalta.

SAK:n valtuusto antoi työvaliokunnalle kahden vuorokauden "armonajan", jonka sisällä se voi käydä asiasta työntajien kanssa lisäneuvotteluita.

SAK:n jäsenäänestykseen osallistui 127.734 henkilöä, eli noin 70 prosenttia jäsenistöstä. Jäsenäänestyksessä annettiin jaa-ääniä 132 prosenttia ja ei-ääniä 71,8 prosenttia. Valtuusto päätti jäsensääntöjen perusteella hyllyttää valtakunnansovittelijan ehdotuksen.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akseli Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Tolvola
Puh. Diamond 3-3822
SAVELLE SYRJÄLÄ, Manager
Tilaukset: Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on
holidays, by the Raivaaja Publishing Company,
48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421



OUR POLICY
The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to reveal its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better.

Kiina etsii "ystäviä"

Kiinan pääministeri Tshou En-lai on tehnyt laajan vierailumatkan Aasiaan ja Afrikkaan, jonka tarkoituksena on voittaa ystäviä puolelleen, edistää Kiinan ja vierailumaiden keskinäistä kaupankäyntiä, sekä saada selkätukea Kiinan ja Neuvostoliiton välisten erimielisyyksien tiimoilta.

Kiina on irroittanut itsensä siitä eristäytyneisyydestään, missä se on ollut vuositolkkoja, ja alkanut pyrkiä kanssakäymisiin sekä muihin toimenpiteisiin maailman kansojen kanssa. Tämä on erikoisesti nyt ajankohtainen, kun Kiinan ja Neuvostoliiton välinen ideologinen kiista on laajentunut ja levinnyt yli maailmaa käsitäväksi. Kiinalla on myös ollut rajaseikkauksia Intian kanssa. Nyt Kiina käyttää kaikkia poliittisia ja taloudellisia toimenpiteitä hankkiakseen kannattajia puolelleen. Se myös haluaa lueda uuden käsityksen kiinalaisista ja erikoisesti kommunisti-Kiinasta. Siihen tarkoitukseen se on valmis antamaan taloudellista tukea ja erikoisesti viimeaikoina itsenäisyytensä saavuttaneille "kehitysmaaille".

Edellämmainittuun matkaan sisältyy yllämainitut toimenpiteet. Kiina ei tosin kykene taloudellisen avun antossa kilpailemaan Neuvostoliiton kanssa, mutta se voi käyttää toisellaisia keinoja päämäärään päästäkseen. Hänen yksi propagandansa pääteemana on yllyttää mustan rodun vapautumaan kaikista valkoisista ottamatta ollenkaan huomioon poliittisia tai ideologisia seikkoja. Kiinalaiset pitävät itseään lähimpinä "sukulaissina" afrikkalaisten keskuudessa, kuin mitä "puhtaasti" valkoinen rotu voi olla. Siihen kuuluen myös neuvostokansalaiset.

Kiinalaiset ovat käyneet melkoisen suurta kauppaa Etelä-Afrikan tasavallan kanssa, mutta kuitenkin toisille Afrikan maille vakuuttavat, ettei heillä ole mitään tekemistä etelä-afrikkalaisten kanssa.

Mr. Tshou En-lai tarkoituksena Afrikassa on myös etsiä tukea Kiinan ja Intian välisen rajariidan kohdalla. Siinä hän kuitenkin voi epäonnistua, sillä Kiina julistaa valmistavansa ydinaseistuksen, kun taas kaikki itsenäistyneet Afrikan maat ovat allekirjoittaneet ydinrauhdykkieksopimuksen.

Kiinan on vaikeampi saada itselleen tukea Intian selkkauksista kuin itse Intia. Sen vuoksi se yrittää saada Aasian ja Afrikan maiden suostumaan uuden Bandungin konferenssin pitoon samanlaisessa muodossa kuin vuonna 1955 pidetty konferenssi. Tätä kuitenkin vastustaa Nasserin lisäksi myöskin Intia sekä Jugoslavia. Ne kylläkin kannattavat yhteisen konferenssin pitoa, mutta vain sellaista mikä pidettiin Belgriassa, jonne Kiinaa tuskin tulisi kutsumaan. Bandungin tapaisessa konferenssissa Kiinalla olisi suuremmat mahdollisuudet päästä aasialaisten ja afrikkalaisten johtajaksi. Tässä esteenä on tähän saakka ollut Intia.

Kiinan pääministerillä on ollut aikailla viileä vastaanotto niin sanotuissa Afrikan "avainmaissa", kuten Egyptissä sekä Algeriassa. Pääministerin vastaanottajaisissa ei puhuttukaan niin vuolaasti kuin imperiaalistivastaiset ainekset ovat tavanneet puhua. Sanomalehdistökään ei ole ollut erikoisen innostunut ylistelyyn, lukuunottamatta ylistystä Kiinan hyökkäyksestä Intiaan. Mr. Nasser ei myöskään ollut virallisesti herra pääministeriä vastaanottamassa. Edellämmainittu oletettavastikin piti nikkeliä jalan alla, sillä esimerkiksi Yhdysvaltain sekä Neuvostoliiton ärsyttämisen ei ole Nasserille eikä hänen malleen terveellinen toimenpide. Egypti tulee tarvitsemaan Venäjän ja Yhdysvaltain taloudellista tukea.

Kiinalla on kannattajia niiden Afrikan kansojen keskuudessa, jotka ovat Kiinalta saaneet taloudellista avustusta. Sellaisia maita muun muassa ovat Ghana, Guinea ja Malissa. Kiinalla on myös huomattavaa kannatusta entisten Ranskan alusmaiden keskuudessa, jotka voivat olla auttamassa Kiinaa pääsemään jäseneksi Yhdistyneisiin Kansakuntiin. Näissä maissa erikoisesti Kiinan pääministerin vierailulla voi olla merkitystä.

Liian aikaista tietenkäin on povalla vierailun tuloksia kiinalaisittain katsottuna, mutta vierailun merkitystä tuskin millään taholla väheksytään. Se on haaste niille kansoille, joilla on intressejä valvottavana Afrikassa. Niinpä puhutaankin pääministeri Khrushchevin suunnitteleman vierailumatkaa niihin maihin, joissa "nousevan Kiinan" pääministeri on vierailut.

Yhdysvaltain ammattiliitto on hyväksynyt päätöslauselmaehdotuksen, jossa liiton 13.5 miljoonaa jäsentä kehoitetaan taistelemaan rotusyrjintää vastaan. Samanaikaisesti hylättiin ehdotus, että päätöslauselman liitettisiin erään neekerijohtajan puhe, jossa tämä väitti, että työväenliike ei ollut onnistunut saamaan jäsentensä täyttä kannatusta kansalaisoikeuksia koskevalle laille.

Noin 1,200 valtuutettua, jotka odottavat työväenliikkeiden yhteisjärjestön AFL-CIO:n kokouksista New Yorkissa, hyväksyi yksimielisesti päätöslauselman, jossa vaaditaan, että liittovaltion on ryhdyttävä ankarimpiin toimenpiteisiin rotusyrjinnän lopettamiseksi.

Vuosisadan löytö

Näinä aikoina on tullut kulu-neeksi 40 vuotta siitä kun englantilaiset tutkijat lordi Carnarvon ja Howard Caster löysivät faarao Tutankhamonin haudan "Kuninkaiden laaksosta". Teo-ban länsipuolelta Egyptistä. Tätä löytöä voidaan edelleen pitää vuosisatamme arvokkaimpana muinais löytönä. Hauta oli tosin osittain ryöstetty, mutta silti sieltä tavattiin valtavat määrät puhtaasta kullasta tehtyjä esineitä sekä muuta arkeologeille arvokasta tutkimusaineistoa.

Kuninkaiden laakson kalliohaudoista olivat useimmat jo aikojen sitten ryöstetyt tyhjiksi. Kokonaan koskematon ei ollut myöskään Tutankhamonin haula, kun Caster löysi sisäänkäytävän aukon. Ryöstäjät olivat tulleet kuitenkin häiriytyksi, joten he olivat saaneet saaliikseen vain pienen osan suunnattomista aarteista.

Tutankhamonin hautakammio, joka on peräisin noin vuodelta 1350 eKr., käsittää useita kalliolion hakattuja huoneita, 16 poraskelmaa johtaa ensin lähes kahdeksan metriä pitkään ja vajaa kaksi metriä leveään sisäänkäytävään. Käytävästä johtaa reitti sitten edelleen eräänlaiseen esihuoneeseen, josta päästään varsinaiseen arkkuhuoneeseen. Tämän vieressä on aarrehuone ja esihuoneen vierellä vielä eräänlainen sivuhuone. Hautauksen jälkeen oli eri huoneiden välistä aukot muurattu umpeen. Ryöstäjät olivat tehneet niihin aikoinaan vain hyvin pienet aukot, joista olivat juuri päässeet huoneesta toiseen.

Aarteiden paljous

Tutkijat etenivät erittäin hitaasti hautakammin salaisuuksien selvittämiseksi ja siellä olleiden esineiden tallettamiseksi. Lähes 3,500 vuoden aikana olivat monet esineet käyneet hyvin hauraksi, joten niiden konservoiminen vei oman aikansa. Esihuoneesta tutkijat löysivät jo suuret määrät kauniita jalosteita metallista tehtyjä esineitä, mutta tämä oli kuitenkin vasta alku.

Kun esihuone oli saatu tyhjentetyksi esineistä murettiin julkisesti sen ja varsinaisen arkkuhuoneen välinen ovi. Täällä avautui tutkijoiden eteen jälleen suunnaton aarteiden joukko, mutta ennen kaikkea oli talo-lella faaraan ruumisarkku, johon ryöstäjät eivät olleet ehtineet koskea. Tutankhamonin muumion ympärillä oli kaikkiaan 7 muumioketeloa, jotka sopivat erittäin tarkoin toistensa sisään. Viimeksi löytyi siinä, joka käsitti varsinaisen Tutankhamonin arkkun. Se oli puhdasta kultaa ja painoi 200 kiloa. Arkku on taitavasti pakotettu ja siinä oli runsaasti koristeena jalokiviä ja värikästä emalja.

Sarkofagihuoneen seinät olivat koristetut monin taidokkain maalauksin, jotka esittivät faaraota keskustelemassa jumalien kanssa. Sen sijaan vierestä aarrehuonetta ei ollut lainkaan koristettu. Huoneessa oli seinillä jumalien kullalla kirjallutuja kuvapatsaita sekä monenlaisia muita esineistöä. Kun tutkijat olivat selvittäneet kolmen talven aikana sarkofagihuoneen esineistön ja pääosa oli kuljetettu Kairoon museoon, avattiin vielä sivuhuoneen muurattu ovi. Sieltä ei tullut esille enää mitään suuria yllätyksiä, vaikka esineitä saatiin talteen runsaasti.

Löydön merkitys

Tutankhamonin haudan suuren esinemäärän tieteellinen selvittely vei kymmenisen vuotta. Lordi Carnarvon kuoli jo tutkimusten alkuvaiheessa, mutta sen sijaan Howard Caster ehti julkaisua moniosaisen teoksen hautalöydöstä.

Hautalöydön rahallinen arvo on suunnaton ottaen huomioon kullan, jalokivien ja muut kalteudet. Mutta ennen kaikkea se on tuonut paljon lisävalaistusta Egyptin muinaishistoriaan. Monenlaisia esineitä löydettiin Tutankhamonin haudasta eikä sellaisia ole sen jälkeen tavattu. Löytöjen perusteella on mm. voitu päätellä Egyptin ja Kreetan välillä olleen tällöin vilkaat suhteet ja Kreetan korkeakulttuuri on aikoinaan tuonut monia vaikutteita Egyptin vanhaan kulttuuriin.

Suurin osa Tutankhamonin haudasta löydetystä esineistä siirrettiin konservoinnin jälkeen



Kirjoissa ja lehdissä on annettu kosolti elämänohjeita. Maailkaupalla palstoja on täytetty näissä merkeissä. Useimmissa tapauksissa kirjoittajat ovat niin sanottuja asiantuntijoita.

Tuonnoittain näin erään 74-vuotiaan naisen antamia elämänohjeita. Hän ei ollut asiantuntija. Hän sanoi olevansa "tavallinen ihminen". Mutta hän tuli kirjoittaneeksi erälle lehdelle huomattuaan, miten usein näissä merkeissä kyseltiin asioista.

Ensimmäiseksi tämä nainen julisti pannaan itsesäälin. Se on kaikkein pahinta. Se, jos mikä, vie vähäisimmänkin innon yrittäjä elämässä eteenpäin.

Etenkin meillä naisilla on taipumusta itsesääliin. Jos sattuu jotakin ikävää, olemme taipuvaisia sääliämään itseämme. Asemammehan on kurja. Eihän kannata enää mitään yrittää. Kuinka juuri minulla aina tapahtuu jotakin tällaista.

Tämä 74-vuotias nainen kieltää ehdottomasti tällaiset ajatukset. Jokaisella on joskus huono onni. Jokaiselle sattuu joskus jotakin ikävää. Mutta sen ei pidä antaa vaikuttaa siten, että rupeaa itseään sääliämään. Jonkun toisen ihmisen asiat ovat vielä hullummin. Ja alhosta nousevan aina.

Ikäikään vanhempien tämä nainen neuvoo olemaan "vaattamatta liikaa aikuisilta lapsiltaan. Mikäli rupeaa vaatimaan rakkautta ja huomaavaisuutta, sitä uskin saa. Lapset tuntevat tuollaisissa kysymyksissä olevan eräänlaisen pakon, ja sen sijaan että muistaisivat vanhempiensa monin muodoin he ehkä heistä vieraantuvat.

Rakkautta ja hellyyttä voi osoittaa muillekin kuin omille lapsille ja heidän lapsilleen. Sairaalat, vanhainkodit ja lastenkodit ovat täynnä hoidokkeja, joita useinkaan ei muisteta. Mikäli haluaa tukea, auttaa ja rohkaista, sopii mennä mainittuihin paikkoihin.

Sairastuminen on koetettava asia. Terveystta on hoidettava ja vaalittava, niin kauan kuin sitä on. Mikäli tietää jonkin olevan itselleen epäterveellistä ja vahingollista, sitä pitää välttää. Vanhemmalla iällä muistin sanotaan huoneonvan. Tämä on koetettava asia. Muistia voi harjoittaa koettamalla pitää mielessään määrättyjä asioita. On myös koetettava opetella jotakin uutta. Se virkistää. Mikäli muisti toisiaankin on huono, on parasta pitää esineet määrättyssä paikassa. Sieltä ne helposti löytyvät. Tunnetuin juttu huonomuistisesta on se, että muuan henkilö tunnin verran etsi silmälasiaan, kunnes vihdoinkin viilein huomasi niiden olevan hänen nenällänsä. Sattuahan sitä.

On erinomaista koettaa seurata aikaansa, kuunnella radiota, katsella televisiota ja lukea. Nykyaikaisissa tapahtuu niin paljon, että ainakin jotenkuten pitäisi uutisten suhteen pysyä kärryllä.

Erityisiä neuvoja tällä 74-vuotiaalla naisella oli siitä, miten pitäisi suhtautua ystäviinsä. Ollessa ystävien parissa aika pitkä viettää hauska. Ei pidä ruveta juurtajaksen kertomaan särystään ja sairauksistaan. Sellainen toista ikävyyttä. Parasta on jutella kevyesti ja mukavasti ja löytää aiheeksi jotakin naurun aihetta. Nauru on terveellistä.

Ei niin ikään pidä tehdä liian persoonallisia kysymyksiä. Jos toinen kertoo yksityisasiastaan, hän kertoo, mutta niistä ei pidä uudella.

Pitää koettaa nähdä kaikissa ihmisissä hyvää. Kukaan ei ole täydellinen, mutta kukaan ei myöskään ole sataprosenttisesti mahdoton. Jokaisesta ihmisestä löytyä jotakin miellyttävää, jos ei hänen kanssaan rupea keskus-

telemaan mieli täynnä ennakkoluuloja.

Tähän tapaan nainen neuvoi ja meidän on myönnettävä, että hänen neuvonsa tuntuvat oikeaan osuville. Tämä nainen oli lämmänsä varrella kokenut paljon. Elämä oli hänelle opettanut. Ja hän puolestaan halusi antaa elämänohjeita muille.

Muuan toinen nainen samassa ehdessä veisteli juttua siitä, miten samanlaisia ovat miehet.

Miten usein he kotona pistävät jonkin esineen jonkin muistamatta jälkeen päin minne. Tästä ovat sitten seurauksena huokailut "missä se vasara taas onko?" "hukkuikohan e Jalmarin kirje, kun en löydä sitä mistään" "missähän minun kalastuslupani on, senhän piti olla tässä laatikossa"...

Mikäli kysymyksessä on aviomies, kaiken etsityn useinkin loppujen lopuksi löytää — vai-mo.

Entä kun pariskunta on "ul-kona". Istuttaessa päivällisellä tai jossakin muussa tilaisuudessa mies hyvin usein kysyy vaimoltaan "keitä nuo tuolla toisessa pöydässä ovatkaan". Vaimo ei ole tavannut kysymyksessä olevia ihmisiä useammin kuin mieskään, mutta jostakin syystä juuri hän useinkin muistaa nimet paremmin.

Lasten ollessa pieniä perheessä yleinen isän sanonta on "menkää kysymään äidiltä". Useinkin isä tietää asian yhtä hyvin kuin äiti, mutta hän ei viitsi vaivautua. Asken mainitut sanat tulevat isän huulilta hyvin helposti.

Miten usein miehet unohtavat syntymä- ja häääpäivät! Naiset eivät unohda. Äiti latelee lastensa syntymäpäivät muista muista, oliko esimerkiksi Johnin syntymäpäivä kesä- vai heinäkuun kuudentena. Vai oliko se peräti elokuun seitsemäntenä! Mikäli se nimittäin ei ollut syyskuussa.

Entä kun tullaan vierailulta! Mies muistaa jotakin yleistä. Vaimo muistaa, millaiset värillään olivat ikkunaverhot, mitä tarjottiin, millainen puku oli emännän päällä ja millainen tyttären päällä. Saattaapa hän muistaa vieraittenkin asut.

Puhuttaessa kotona "siitä sinipukuisesta rouvasta", mies liittyy mainittuun rouvaan itseksensä ehkä kuitenkin seuraavan määritelmän: "Sehän oli se rouva, jolla oli niin kovasti kauniit säärät!"

Vaimo puolestaan ei ollut huomannut mainitun rouvan sääriä yhtään. Raisa.

Quincy, Mass.

Perhejuhla
Veljen talossa 74 Arthur St., Quincy, ensi sunnuntaina tammikuun 26 p. klo 2.30 iltapäivällä, hyvällä ohjelmalla. Suositus viihdelaulaja Liisa Alkio, Leo Johnson, Hilma Cavan y.m. Tämä on vapaa kaikille talomme kannattajille. Naapurikyläläiset, huomiokkaita tämä ja tulkaa meidän vieraaksemme. Kaikki sydämellisesti tervetulleita! Talolla tavataan!

Viimeinen lumi

Majurimme Della Chiessa ilmoittaa luminyrskyn tulleen maksamaan kaupungille \$52,806.87, \$21,518.12 meni yksityis-tuon palkkioiksi. Taitaisi tulla halvemmaksi jos annettaisiin lumityöt ulos kuten roskien keräyskin. — Pauline.

Ashburnham, Mass.

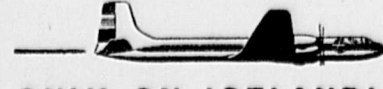
Farmarilublin kokous
pidettiin E. Ala-Nisulan asunnolla. Alussa omistettiin hetken vuosikokoukselle, joka päätettiin olla aivan entisellään mitään muuttamatta. Tilikertomus kuultiin ja hyväksyttiin. Liittomme osakkeita on joku satanen, käteistä yli 200 dollaria, joten kyky ei meitä vaivaa. Siirryttiin varsinaiseen k.k. kokoukseen, josta emme kovin monta istu, jotkut alueemme lokaali vielä harvemminkin.

Johtokunnan edustaja J. Wesa teki raportin yleisjohtokunnan asioista. Tieto että teurastamo on myyty, ostaja W. Viewig, meille kaikille tuttu entisistä palveluksistaan. Otimme asian hyvin vakavana.

Raportista myös ilmeni että Farmarien kuukausijulkaisua loppetaan. Tämä kuuluisi vuosikokouksen päätettäväksi. Myös toimomme pidettävän tavannukaimen neuvottelukokous ennen vuosikokousta.

Klubiimme yhtyi Touko Salo-

LOWEST TO ALL SCANDINAVIA



ONLY ON ICELANDIC

LOWEST fares from New York of any scheduled airline anytime of year. Save wherever you go... pay far less than jet Economy fares to key cities of Scandinavia and other European countries. Enjoy real Icelandic hospitality, free meals and cognac, expert service by 3 stewardesses on every long-range pressurized DC-6B.

VISIT ICELAND, newest tourist discovery. Unique 24-hour stopover \$12.50 to Mar. 30.

ICELANDIC AIRLINES LOFTLEIDIR

610 Fifth Ave. (Rockefeller Center) New York 20 PL 7-8585
WRITE FOR NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO
FOLDER XF The PIONEER of Low Fares to Europe

nen ja Eino Auvinen. Seuraava kokous pidetään J. Wesan asunnolla maaliskuun alkupäivinä. Kokous lausui suuret kiitokset emäntä Ala-Nisulalle hienosta tarjoulusta. — Victor Salo.

Mrs. Eugene E. Hognlund,

Clio Womans Clubin presidentti, on valittu edustajaksi valtion naisten klubin liiton keskitalven kokoukseen. Kokous pidetään Bostonissa keskiviikkona, tammikuun 29 p. Mrs. Hognlund on Antti ja Lyly Linnan tytär.

Gardner, Mass.

Kahville
lauantai-iltana työväenyhdistyksen huoneustoon, siellä Tyyne ja Frank Hakala tarjoavat kahvit.

Työväenyhdistyksen
vuosikokous pidetään keskiviikkona, tammikuun 29 päivänä, 316 Central St., alkaa klo 7 ill.

Ylimääräiset vaalit

toimitetaan maalisakuun 3 päivänä, jossa ratkaistaan tuleeko valtuuston tekemä päätös aluejako järjestelmässä jäämään voimaan, vai kumoako yleisäänestys sen. Aluejakojärjestelmän kannattajat ovat järjestäneet joukon, jotka pitävät esitelmää aluejakojärjestelmän eduista. He väittävät, että kaupungin asukkailla ei ole täyttä selvyyttä aluejakojärjestelmän eduista. Komiteaan kuuluu kaupungin vaikutusvaltaisia henkilöitä, joten ne arvelevat että kun isoilla pyssyillä laukoo, niin asia saa myötätuntoa puolelleen.

Johan A. Volpe,

entinen Massan valtion kuvernööri, joka viime vaaleissa hävisi ja ei tahtonut uskoa häviötään ja vaati uutta äänenlaskua ja aiheutti valtiolle kymmenien tuhansien dollareiden lisäkustannukset, yrittää uudelleen kuvernööriksi. Vieläköhän Juho luu-

Abington, Mass.

Suomalainen silmäiläkär
Dr. Robert W. North, Aino ja Niilo North (Pohjolan) nuorin poika on avannut liikkeen Pelham Professional Building, 131 North Ave., North Abington. Hän on Abingtonin kasvatteja. Isä kuoli kun hän oli 3 vuotias.

Surusanoman Suomesta

sai allekirjoittanut Veljeni Pauli Tainio kuoli Riihimäellä syöpään 71 vuotiaana. Hän oli syntynyt Tervakoskella. Kävi tehtaassa työssä sisällissodan aikana, kunnes vainottuna joutui lähtemään sieltä pois. Kävi Riihimäellä rautatielle, jossa oli vaihde-miehenä siksi kunnes jäi eläkkeelle. Ruumis siunattiin Riihimäen kappelissa viime sunnuntai-ina. Keveät mullat haudallensa. — V. E. N.

Newport, N. H.

Kahvi- ja peli-ilta
lauantaina t.k. 25 p. neljä "ikänuorta" miestä, kutsuu kansaa os. talon ravintolaan ilan istujaisiin. Tarjoilu ja palvelu vieraille on A-luokkaa. Miesten keittämä kahvi ja leivonnaiset parasta laatua. Tervetuloa!

Viime lauantaina naiset

Rosa Savolainen, Sandra Taimi ja Amanda Saarnioki kestitivät vieraitaan niin antoisalla kahvikaakku- ja voileipä pöydällä että pakostakin tuli ajatelleeksi emäntiemme suurta uhrausta ja työtä kaiken tuon valmistamisaan. Lausumme parhaat kiitokset.

Eino Kainu

valittiin edustajaksi ASKL:n maaliskuussa pidettävään edustajakokoukseen. — Mackey.

Vielä saatavana!

47:s

SIIRTOKANSAN KALENTERI 1964

Toimittanut Edward I. Riippa
Kustantanut Minnesotan Suomalais-Hirtoriallinen Seura

SISÄLTÄÄ:

- Almanakkaosasto nimipäivineen, auringonnousuineen ja laskuineen, kuvavaiheineen, juhlapäivineen sekä muita asiatietoja.
- Amerikansuomalaisten toimintaa ja historiaa käsitteleviä artikkeleita.
- Henkilökohtaiset tarinat Amerikan suomalaisista uranuurtajista m.m. kultapareista, ja manan maille muuttaneista.
- Erikoista! Elämäkerta ja kuvaus kolmesta tunnetusta Amerikan suomalaisesta jotka kuolivat v. 1963, nimittäin Oskari Tokoi, Henry Puranen ja Ellis Sulkkanen.

HINTA 1.50

TILATKAA Siirtokansan Kalenteri

RAIVAAN KIRJAKAUPASTA

48 WALLACE AVENUE • FITCHBURG, MASS.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1.00—4.00 arkipäivinä, paikat lauantaina, ASKEN ovesta huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Paavo Nurmi pääkonsulin vieraana

Pääkonsuli ja Mrs. Paul Gustafson järjestivät Paavo Nurmele tulijaiskutsut tammikuun 17 päivän iltapäivällä. Paavolla oli samalla tilaisuus tavata vanhoja kisatovereita, joita hän tapasi täällä edellisillä matkoillaan. Paavo kertoi terveistä Helsingistä. Hän tulee viipymään useita viikkoja tässä massassa, esiintyen useissa tilaisuuksissa. Hän oli täällä B'nai B'rith nimisen juutalaisen yhdistyksen 120. vuosijuhlissa. B'nai B'rith, siirtolaisten avustusyhtymä, johon kuuluu nykyään lähes 500,000 jäsentä. Sillä on yhteyksiä 43:ssa vapaiden kansojen maissa.

Viime sunnuntaina Paavo oli Ed. Sullivanin TV-ohjelmassa, jossa hänet esiteltiin ja kuvattiin miljoonien nähtäväksi. Tiistaina tammikuun 21 päivänä Paavo oli Bostonissa, saman avustusyhtymänsä vieraana, suuressa juhlatilaisuudessa.

Paavo Nurmen vastaanottoti-

laisuudessa tapasimme paljon vanhoja suomalaisia urheilun harrastajia.

Paavo sanoi Hannes Kolehmainen olevan heikossa terveydessä, samoin Isohollon. Ikää karttuu heille kuten toisillekin. Oli Vanttiinen on Helsingissä ja tulee tänne ensi elokuussa, sillä Brooklyn ja entiset tuttavat muistavat mieleen.

Fjalar Tiltti kuollut

Fjalar Tiltti kuoli St. Clair sairaalassa tammikuun 18 päivänä 51 vuotiaana. Hautajaiset olivat tammikuun 22 p. Hän oli toisen maailmansodan veteraaneja ja haudattiin Sotaveteraanien hautausmaalle L. I. puolelle. Fjalar oli syntynyt Suomessa ja tuli vanhempiensa kanssa tähän maahan syyllänsä. Lähinnä sumaraan jäi äitinsä Fanny Tiltti. Hänen isänsä Tuomas Tiltti kuoli useita vuosia sitten.

Karjalaisten iltat

Karjalaliiton iltama on Kansavallan Liiton salissa, 227 E. 84th St. tammik. 25 p. Hyvä ohjelma ja ravintola. Tanssia lopussa.

Kuningatar vierailu

Kreikan kuningatar Fredericka ja hänen tyttärensä Irene saapuivat New Yorkin viime tiistaina, ollakseen Barnard Collegion 75. lukukauden päättäjiksi. Kuningattaren myönnettiin lakitieteen tohtorin arvo, joka on ensimmäinen jonka Columbia yliopisto on myöntänyt Barnard Collegiossa.

Suomalainen Hautaustoimisto

8033 Puritan Ave.,
Detroit, Michigan
NOAH POTTI,
omistaja
Puhelin UN 3-5517

WALTER GRANHOLM

valmistaja ja asettaja
HAUTAKIVIA
kaikkiin New Yorkin ympäristön hautausmaihin
NÄYTEVARASTO lähellä Mt. Hope
hauausmaata
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N.Y.
Tel. GR 8-2285 Suomalainen Hike

Larsen's Liquor Store

VIINEJÄ JA VÄKIJUOMIA
Tel. B.R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

SAUNAN UUNEJA

KAASULLA, PUILLA tai SÄHKÖLLÄ lämpiäviä.
Korjotattakaa ja pyytäkää esittely-
vihkosia
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

TRYFORS BROS.

KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähköllä kaikille
Puhelimit LEhigh 4-412-4413
56 East 125th St., New York 35, N.Y.
Sivuliike 482 Willis Ave.

Edw. C. HALVORSEN, Inc.

HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1949
Kappeli vapaasti käytettävissänne.
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointilaitteet
6310-13 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GE4ney 5-2276 ja 5-2277

MARY NAGEL

ATwater 9-2221

EDW. C. RYAN

vaik. johtaja

NAGEL FUNERAL HOME

Lupakirjan omaavat hautaustoimittajat
352 EAST 87TH ST. — NEW YORK 28, N.Y.
HAUTAUKSIA \$250.00 ALKAEN

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.
SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKULUBI
JOULUKULUBI
LIKELAINAT
PERSOONALAINAT
VAHITTAUSMAKSULAINAT
MAKSAMME 3¼% korkoa talletuksista

FISHKILL NATIONAL BANK

BEACON, N.Y. - COLD SPRING, N.Y. - FISHKILL, N.Y.
Member F. D. I. C.

Presidentti Antonio Segni

Italian tasavallan presidentti Antonio Segni, sai täällä suuren moiseen vastaanoton. Hän oli täällä kolme vuorokautta ja lähti lentäen kotimaahansa.

Presidentti Segnin kunniaksi olivat italialais-amerikkalaiset järjestäneet suuret päivälliset, joissa englannin ja italian-kielillä lausuttiin kauniita sanoja vieraillevan presidentin kunniaksi.

Pormestari Wagner järjesti virallisen kaupungin vastaanotto-tilaisuuden. New York on kaupunki jossa on enemmän italialaisia kuin Roomassa, vakuutettiin vieraillevalle presidentille.

Veden säästö välttämätön

New Yorkin vesijohtolaitoksen päälikkö painosti veden säästämisen välttämättömyyttä, sillä New Yorkin vesiväliköissä ei ole kuin yksi kolmasosa vettä ja vaikka lunta satoikin, se ei lisännyt vettä kuin vähän.

Veden kulutus New Yorkin kaupungissa on puolitoista biljoonaa galloonia päivässä, joten vettä täytyy säästää niin paljon, että kulutus supistuisi 900 miljoonaa galloonia päivää kohden. Jos kansalaiset eivät säästä vettä vapaaehtoisesti, niin vakaviin toimenpiteisiin on ryhdyttävä asettamalla vesimittarit jokaiseen asuntoon ja liikelaitokseen.

Maailman suurin takaus — \$46 miljoonaa

Antonio (Tino) DeAngeles, 48 vuotias suurhummari pidätettiin \$46,499,295 takauksella, että äijä pysyisi lukkojen takana siksi kunnes oikeudenkäynti alkaisi. Antonio DeAngeles on vangittu sen öljy-yhtymän pääjohdona, joka on olemattomalla öljyllä keinoitellut yleisöltä vähintään \$150 miljoonaa. Syytetty hummaili Allied Crude Vegetable Oil Refining Co:n päälikkänä ja vuokrasi öljysäiliöitä West New Yorkissa, N.J., mutta öljyä niihin ei tullut.

Antonio DeAngelesin lakimies väitti, että takauksensa on liian suuri, mutta syyttäjät sanoivat, että suuret ovat hummarin velatkin. Tuomari lopulta suostui alentamaan takauksensa \$150,000, mutta siitä huolimatta DeAngeles istuu vankilassa.

Richard Hyvönen kuollut

Richard Hyvönen, edesmenneen Pekka Hyvönen poika kuoli tammikuun 18 p. 39 vuotiaana. Hautajaiset olivat tammikuun 22 p. Häneltä jäi äiti Mrs. Hanna Nelson, 636 Wilcox Ave., Bronx, N.Y.

Medicare sa kannatusta

Yli 400 vanhusta oli kaupungin talossa kun pormestari Wagner puhui, antaen täyden kannatuksen vanhusten lääkintälakiesitykselle. Pormestari menee Washingtoniin kongressin "Ways and Means" komitean istuntoon, antaen lääkintäpuheutukselle täyden kannatuksen. Kaikki puhujat lämpimästi kannattivat lääkintäapulakiesitystä.

Suistui radalta

New York Central paikallisjuna, jossa oli 800 matkustajaa, kaksi vaunua suistui radalta lähellä 125 kadun asemaa. Ainoastaan yksi matkustaja loukkaantui laskeutessaan vaunusta. Matkustajat kävelivät 125 kadun asemalle, josta toisilla junilla jatkoivat matkaansa. Kului useita tunteja ennen kuin liikenne oli entisellään.

Motor Boat Show

Vuotuinen huvilaiva ja moottorivenhe näyttely avattiin tammikuun 18 p. New York Coliseumissa ja 35,000 kansalaista kävi avajaisissa. Näyttelyssä oli soutu

ja yhden miehen pienistä moottorivenheistä suuriin huvilaivoihin saakka. Hinnatkin olivat \$40,000 saakka, joten valinnan varaa on.

Niin päättyi 35 vuotinen "sota"

Alfred J. Sheppard, 62 vuotias, vietti 35 vuotista häääpäiväänsä vaimonsa Marien kanssa. Hääljuhla päättyi siten, että Sheppard ampui vaimonsa, siten päättäneen 35 vuotta kestäneen puolisoitten välisen riidan. Oikeudessa todettiin, että mies ei puolustanut itseään ollenkaan ja todistettiin että Sheppard oli niin juovuksissa ettei tiennyt mitä teki. — W. H.

Bogota, N. J.

Vapaaehtoisia koulujohtoa kannatetaan

Teaneckin koulujen johtokunnan uudet ehdokkaat, Dr. Harry Warner, F. Paul Margolis ja Mrs. Charles Zahray ovat vapaaehtoisten koulujen johdon kannalla.

Teaneckin koulujen budjetti on korkein koko countissamme. Kun rajoitetaan koulun menoi-
työläiset saapuivat työhänsä eräänä aamuna aikaseen, havaitsivat he, että suuri määrä postimerkkejä oli kadonnut yön aikana ja useita postimaksuosoituspappuja (jälkimainittu ollen osoittamattomia) joista ei ole kenellekään hyöttyä. F.B.I. tutkii paraikaa asiaa.

"Varovaisuus ja huomaavaisuus" ovat tärkeimmät vaaran estäjät, kertoi Miss Elizabeth Doane, Family Safety Comitean tihe-
toori puhuessaan Vakuutusyhtiön kokouksessa, valtiomme vakuutusyhtiön naisille.

Farleigh Dickinson

Yliopiston Ruthfordissa on valittu valtiomme virkapaperien kirjastoksi, yllämainittu yliopiston kirjaston hoitaja, Mrs. William Bruhwiler, ilmoittaa. Parillaan on harkittavana tällaisen oman huoneen kirjastohuone, joka tullaan rakentamaan yllämainitussa yliopistossa. Joka kuukausi, saapuu yliopistoon useita valtiomme menneitä sekä nykyisiä virallisia dokumentteja, joita on oppilaiden käytettävänä. Valtiomme nyt julkissa 300 syntymävuottaan, esimerkiksi seuraava documentary joka on julkaistu Trentonissa toukok. 3 päivänä, 1780, kohdistuu countimme Paramusnimiseen kylään, jossa kirjotetaan seuraavasti: "Viime sunnuntaina, kello 7 aamulla, noin 200 ratsumiestä ja 300 sotilasta

hyökkäsi Paramukseen, yllättäen majuri Bilesin joka vartioi Pennsylvanian linjalla ottaen vangikseen useita hänen miehistöstään."

Poikanen sai surmansa isänsä ladatulla pyssyllä

Yhdeksän vuoden ikäinen, Thomas Strandberg kuoli Valley sairaalassa, Ridgewoodissa, johon hänet vietiin sairastuvuun, jonka isänsä kutsui, sen jälkeen, kun pyssy oli päässyt laukeamaan äidin yrittäessä ottaa sitä pois pojalta, tämän sillä leikkiesä. Mitään syytöstä ei ole asetettu vanhempia vastaan.

Countimme taidemaalari

avasivat näyttelynsä "Prentice Hall"issa, Englewood Cliffissä, jonne tämä suuri kustannusosa-
keyhtiö avasi suuren painon muutama vuosi sitten, muuttaen tänne New Yorkista. Yllämainittu yhtiön palveluksessa on Fort Leessa asuva, suomalaissukupäinen Williams Laken omistaja, Walter Williamsin serkku, Harold Williams, edesmenneen Arthur Williamsin ja täällä Teaneckissa asuvan, Saide Williamsin poika. Harold on näissä uutisissa ilmenevän Farleigh Dickinson Yliopiston gratuaatti.

Bendix aviation yhtiö

Teleborossa
sai taas uuden kontrahdin. Suomalassukupuäisiä yhtiön toimesta on insinööri Leo Bjong, Space Movementin työnjohtaja joka muutti perheineen Bergenfieldistä Harrington Parkiin, lähelle tyttärtään. Mrs. Leona Iancomaa, täten ollen myös lähellä lastenlapsia. Vävyimme myös tekee leipänsä tämän yhtiön palveluksessa.

Postimerkkejä ja postimaksuosoituksia varastettu

Kun Fairviewn postitoimiston työläiset saapuivat työhänsä eräänä aamuna aikaseen, havaitsivat he, että suuri määrä postimerkkejä oli kadonnut yön aikana ja useita postimaksuosoituspappuja (jälkimainittu ollen osoittamattomia) joista ei ole kenellekään hyöttyä. F.B.I. tutkii paraikaa asiaa.

Neekeri opettaja puhuu Teaneckissa

Dr. Archie Lacey, tieteen professori, New Yorkin kaupungin Hunter yliopistosta, puhui Teaneckin Naisten Klubilla Teaneckissa, Bergen Countyn Ethical Culture Society'n järjestämässä tilaisuudessa, Dr. Lacey kertoi keskiluokan neekerillä olevan seuraavat neljä pulmaa. Ensimmäiseksi tietysti on hänen asutuspulansa. Toisena, tulisiko keskiluokan neekerin pysyä oman rotunsa parissa vai yrittää juos-

ta valkoisten perässä? Tulisiko keskiluokan neekerin vastustaa toisten neekerien muuttoa, sel-
laiseen asuntoryhmään, johon hän on onnistunut pääsemään? Tulisiko keskiluokan neekerin pysyä neekerikouluissa, jos nämä koulut pääsevät nyt nykyisten vaatimusten avulla samaan arvoon, josta valkoihoiset nauttivat?

Jokaisen vanhuusvakuutus-eläkelain alaisen

henkilön työtä tehdessään, pitäisi käydä paikkakuntansa vanhuuseläkeyhdistyksen toimistos-
sa joka kolmas vuosi, ottamassa selvää, josko hänen ansaitsema summa on työnantajan puolelta lähetetty merkittäväksi eli tälle hän eläkeikään päästyään kärsimään useista vahingoista, jotka ehkä voidaan selvittää, mutta usein on tapahtunut, että sitä ei voida selvittää. Iltaohjelmamme lainaa otsikoita tälle asialle joka päivä, joista eilinen artikkeli kertoo seuraavasti: 1959, eräs Mrs. Izzo, asuen Moonachie paikkakunnalla, countissamme, pani hakemuksensa vanhuuseläkekeelle. Mutta numerokortti, jonka hän tarjosi todisteeksi, ei edellyttänyt häntä eläkkeelle, koska sille numerolle ei ollut kerääntynyt eläkemaksuja. Nainen ei voinut tarjota minkäänlaisia todistuksia saadakseen asian selvenemään. Oliko Mrs. Izzolla joku toinenkin numero, kysyttiin? Mrs. Izzo väitti tehneensä työtä

PIRTEÄ JA VALLOITAVA

BRITTA SIMPSONIN kirja

'MINÄ MENEN AMERIKKAAN'
TILATKAA viipymättä kauttamme tämä terhas ja humorintäyteinen tosikertomus 20 luvun lopulla Amerikkaan lähteneistä suomalaisista.

Hinta \$3.25 kovissa kansissa.

Raivaaja Publishing Co.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

SAUNAN UUNEJA

Nopeasti lämpiävä, SÄHKÖLLÄ, PUILLA tai KAASULLA
— Selostusvihkonen lähetetään pyydettyä —
TOIVO ERONEN, Brooklyn, Conn.
Telephone: Danielson Prescott 4-3705

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

ARTHUR'S REAL ESTATE

Arthur T. Veilleux, Agent
ASUUNTALOJA, FARMIA ja HUUILAKINTEISTOJA
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad
Danielson, Conn.

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 — Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

NATHAN J. HOOSE

G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apu-
lantoja — Farmitarvikkeita
Puh. 896-6342
Box 484, Fishkill, N.Y.

LAATU VALLITSEE TÄLLÄ FISHKILL LIQUOR STORE

ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N.Y.
Tel. Beacon 896-6814

FISHKILL HARDWARE

L. Auchmoody, omistaja
Rautatarvike, työkaluja ja talous-
tarvikkeita. Pittsburgh-maaleja.
Uuneja.
Main Street, Fishkill, N.Y.
896-6614

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustuseemme.
NEWFIELD, N.Y. — SPENCER, N.Y.
Newfield LN 4-3511 — Spencer 589-4900

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N.Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 896-6222

vuosikautia. Nainen oli sokea ja joutui olemaan kymmenen vuotta ilman eläkettä. Eläke-toimisto alkoi uuden Security Administrationin kautta, jolla on "electronic välineitä" katsoa läpi sel-
laisten, 65 vuotta täyttäneiden numeroita, jotka eivät olleet koskaan anoneet eläkettä. He löysivät Mrs. Izzon työrekordin toisella numerolla. Nyt, kymmenen vuotta myöhemmin, Mrs. Izzo sai takamaksua \$2,383 ja tulee saamaan shekkinsä kuukausittain. Kaikilla ei voi olla tätä onnea, siis, Louis Miller, Hackensackin vanhuuseläkekantorin yllähoitaja huomauttaa, "seuratkää tarkasti työtä tehdessänne tätä asiaa, että ette joutu osattomaksi". — L. M. K.

Wells Mobil Service
GASOLINIA — ÖLJYX
Uiko ja sisäkumeja
Pattereita
Puhelin Prescott 4-8255
129 MAIN ST.,
DANIELSON, CONN.

Danielson Oil Co.
SHELL
POLTTÖÖLJYX
— RECAPPING —
Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT — käykää
**WHITE TOWER
PACKAGE STORE**
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu
BROODER KOLIA
**PAUL W. ROPER
& SONS**
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

Kaikki tervetulleita!

JUHANNUSLENTOON

jonka LEEMAN TRAVEL järjestää
SAS virtaviivaisella suihkukoneella
\$480.50 EDESTAKAISIN

KESÄKUUN 9 P., 1964 NEW YORK — HELSINKI
KESÄKUUN 30 P., 1964 HELSINKI — NEW YORK

Tämä 21 p. menopaluu Tukholman kautta. Ei muutoksia yllämainittuista päivämääristä tähän kaikenajan halvimpaan suihku-hintaan.
PÄÄTTÄKÄÄ HETI! — PAAKKOJA NYT VIELÄ SAATAVISSA — ETUMAKSU \$25 HENGELTÄ
Koko maksu vasta kuukausi ennen lähtöämme.

(Huom.) Tavallinen kesän edestakainen matka New York — Helsinki tulee olemaan \$865.00)

LEEMAN TRAVEL

(SELMA LEEMAN COMPANY)
605 LEXINGTON AVE., NEW YORK, N.Y. 10022 Tel. PLaza 5-0327



ISAAC AUTIO — KIRJEENVAIHTAJA — ILMOITUS-
ja TILAUSASIAMIES — 1210 Cardinal Lane, Lantana, Fla.
Puh. 585-8787 (area code 305)

Lantana, Fla.

Turistiklubin kuukausikokous
pidettiin 14 p. t.k. Puheenjohtajana toimi Wainö Heinonen, kirjuriina Leonard Fagerlund. Edesmenneitten vainajien Vilho Salakan ja Wilhard Wuorimäen muistolle pidettiin hiljainen hetki. Uusia jäseniä: Mrs. Stanley, Mass., Elina Lundgren ja Kustaa Elmer Julin, Anna Matson, Elizabeth Saari selosti sairaskomitean raportin, olivat käyneet ahkerasti sairaita katsomassa ja vieneet kukkia ja hedelmiä. Alii Somppi luki huvitoimikunnan raportin, jonka oli kirjoittanut August Kangas. Näytelmä "Mustalaisleirillä" esitettiin helmikuun 2 p. Eskola johtaa tämän kauden laulu, soitto- ja tanssinäytelmän. Ohjelman esittäjäksi valittiin Sandra Siitonen. Ovilippujen myyjäksi Hanna Hurme, ovelle Herman Anderson ja Wainö Nieminen. Ravintolaan valittiin Elin Heinonen, Hilma ja Anton Riutta, Selma Aho, Mrs. Hämäläinen ja Julia Suorsa, August Siitonen lupautui leipomaa pullan. Oscar Suorsa ravintolalippujen myyjäksi. Päätettiin laittaa pienen saaliin myöskin lämmityslaitos. Heinonen lausui kiitokset kaikille toimikunnille hyvin tehdystä työstä.

Anton Salo
81 v., 1608 Holly St., Lantana, kuoli 8 päivä. Suremaan jäi poika Wm. E. Salo Lantana. Muistopalvelus oli Lakeside kappelissa, Lake Worthissa.

Wilhard Wuorimäki,
70 v., 1316 Sandpiper Lane, kuoli 8p. Suremaan jäi vaimo Anna, 1 tytär Mrs. Lillian Swanson, Mariette, Ohio, 1 veli Richard ja yksi veltjen tytär Mrs. Laura Kuusela, Ontario, Canada ja 1 lastenlapsi. Vainaja vietiin haudattavaksi entiselle kotipaikalle Ashtabula, Ohio.

Mrs. Wendla A. Heikkilä,
67 v., 2005 Lucerne ave., Lake Worth, kuoli 11 p. Suremaan jäi miehensä William, 4 poikaa, William, Long Island, N. Y., Eino Trumansburg, N. Y., Sulo, New York City, ja Alvin, Arlington Heights, Ill., 2 tyttäriä, Mrs. Janet Kahilainen, Lake Worth, Mrs. Jane Vance, Highland, Ind., 1 veli Sulo Lepistö, New York City, 4 sisarta, Mrs. Helen Johnson, Lake Worth, Mrs. Lydia Johnson, Lake Worth, Mrs. Ellen Schulties, Chicago ja Mrs. Ailene LaFrance, Duluth, Minn., 6 lastenlasta ja yksi neljännessä polvessa. Muistopalvelus pidettiin St. Andrews Lutheran kirkossa.

Walter F. Veltheim,
Tallalah Rd., Lantana, kuoli 8 p.

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.,
TARPON SPRINGS, FLA.

TONNIE FLORIST
623 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkien tilaisuuksiin
TOIMITAMME SÄHKETSE
KUKKIA KAIKKIALLE!

The Haberdashery
HYVIA MIESTEN
ASUSTEITA
Puh. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautausseuraston johtaja.

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.

FIRE AUTO
New Port Richey
Insurance Agency
Phone 4311
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Liability

Suremaan jäi vaimo Lempi ja yksi poika Larry, tytär Lisa Brown ja 1 lastenlapsi Lantana, sisko Mrs. Paula Dill, Suomesa. Muistopalvelus oli Lake Side kappelissa, Lake Worthissa. — Saima Berg.

Lake Worth, Fla.

Turisteja odotetaan
Floridassa ja onhan niitä tullutkin. Mitään asutuspulaa ei toistaiseksi ilmoiteta olevan, mutta halvempihintaiset asunnot ovat jo kai hakusalla. Tuttavat tapaavat toisiaan suomalaisilla haaleilla, jotka alkavat olla jo hyvin kansoitettuja. Näkee, että turistiesonki on parhaillaan. Floridan yhdestoista turistien tervetuloasema avattiin tammik. 13 p. lähellä Jenningsin tien no. 41 varrella ja on se ensimmäinen kiitotie, joka johtaa Georgiasta Floridaan.

Meillä kun on rahaa
niin sitä myöskin käytetään. Yhdysvaltain armeijan insinööritöimiston taholta allekirjoitettiin hiljattain yksi suurimpiä rakennusurakoita Floridassa, 63,4 miljoonaa dollaria. Rakennettavaksi tulee 524 jalkaa korkea, 125,500,000 kuutiokalkkaa käsittävä rakennus Cape Canaveraliin, jonka nykyinen nimi on Cape Kennedy. Rakennus ottaa alaa seitsemän ja puoli eekkeriä ja on niin korkea, että se näkyy Orlandon ja Daytona Beachille saakka ja on suurempi kuin Pentagonin ja suurimman Egyptin pyramidit. Rakentaminen ottaa kaksi ja puoli vuotta. Rakennusta tullaan käyttämään kuuraketin kokoamiseen ja sitten meidän poikamme lähtevät matkalle kuu-hun.

Yksi suurimpia maakauppoja
Floridassa tehtiin tammikuun 10 päivänä. Orlandalainen Randall Groves mõi 1,200 eekkeriä käsittävän orensii- ja grapefruit alueen, joka sijaitsee noin kahdeksan mailia Fort Piercestä länteen, viiden ja puolen miljoonan dollarin hinnalla.

Suuria summia rahaa
käsitellään Floridan koiria- ja hevostilipailuissa. Kolme naista yhteisesti ostamallaan lipulla voittivat \$53,220.20 hevostilipailuissa Tropical parkissa tammik. 10 päivänä. He saivat n.k. "twin double". Seuraavana päivänä kaksi miestä voitti samantaisella lippuyhdistelmällä \$75,080. Rahaa käsiteltiin tässä kilpailussa 1.5 miljoonaa dollaria, enemmän kuin koskaan yhtenä päivänä sen jätelä kun nämä kilpailut aloitettiin vuonna 1931. Saapuvilla oli 15,729 ihmistä. Koirakilpailut avattiin West Palm Beachillä tammikuun 6 päivänä ja niitä seuraamassa oli 6,399 henkeä.

Kylmempää
oli Floridassa muutamia päiviä, aivanpa lähelle jäätympistettä täälläkin. Länsirannikolla sanotaan nähdyin luntakin hiukan, niinkin etelässä kuin Brandentonissa. Pohjoisosassa valtiota oli vieläkin kylmempää, Tallahas-seässä 16. Etelässä Dade kauntissa vahingoitti kylmä varsinkin kurpitsa, tomaatti, papu ja man-

REHUA — LANNOUTUSAINETIA — SIEMENIA — RAUTATAVARA — TALMIA, PENSATIA y.m.
DICK'S HARDWARE & GARDEN MART
625 W. Main St., New Port Richey, FLORIDA. — Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR
jossa tapahte suomalaiset ystävänsä
JOSEPH OBENREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW — L. P. GAS
Puhelin 2001
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER
Tehkää siit ruokatavara-
ostoksienne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

sikkaviljelyksiä. Nyt ovat ilmat lämmenneet taaskin aivan Floridan tavalliseksi talvi-ilmoiksi. — Setä.

New Port Richey, Fla.

Hyvin onnistunut illanvietto
oli Clubin haalissa 18 p. Ohjelman esitteli Otto Miete ja ensin lämpimiksi laulettiin Savolaisten laulu yhteisesti. Laimi Peltto esitti yksinlaulua, Dan Laiho lausui runon, yhteislaulua Anna ja August Kukkola, puhe Karl Raita, kupletti Hellen Mattila, laulua, itse kitaralla säestäen, Ida Johnson, runo Ellen Erickson, huuliharpuun soittoa Mike Kail, kuva-elma "Kotiin paluu" esittivät Anna Kukkola ja Otto Miete.

Vierailijoita oli pitkien matkojen takaa, jotka Tyyne Oja esitteli: John E. Laasanen, Calumet, Mich; Oiva Dalback, Mass, Mich; Rauha Liukkonen, Palo Alto, Calif; Aino Ketonen, Menlo Park; Mrs. Toini Knuuttila, Maplewood, N. J; Irene ja Frank Oja, Lisbon, Conn; Valma ja John Halme, Lantana, Fla; Mr. ja Mrs. Louis Koivisto, Antioch, Calif; Eila Hirvonen, Imatra, Suomi; Mr. ja Mrs. Kaapo Turunen, Tampere, Suomi; Charles ja Hulda Link, Jewet City, Conn.

Otto Hämäläinen
sai vaikean kohtauksen ja oli viettä sairaalaan. Otto on ollut kovvan onnen poika ja joutunut kärsimään monenlaisista sairauksista, viimeiset 9 kuukautta ollut ruottaluolissa. Toivomme mahdollista parasta hänelle.

Näytelmä "Naimisiin"
on harjoituksien alla ja ensi kuun alkupuolella saamme sen nähdä.

Massalaisia
tulla tupsahti Uuno ja Sulina Kaski, Templeton, Mass. He aikovat vieraila täällä tuttavissa jonkun aikaa ja myös Elli Cornillon, Worcester, Mass. ja Juuso Rissala, Hubbardston, Mass. On suuri ilo nähdä entisiä hyviä ystäviä. Tervetuloa ja viihtyisää aikaa.

Saimme tänne tiedon
että Selma Erickson on kuollut Scotlassa, N. Y. Selma on täällä hyvin tunnettu, kuuluen kunniajäsenenä Finnish American Clubiin. Hän on 2 viimeistä vuotta ollut poikansa perhettä huoltamassa. Tulemme kauan muistamaan häntä: Hän oli ystävällinen ja avulias ihminen.

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA

Amerikan Suomalainen Kansanvallan Liitto — Finnish American League for Democracy, P. O. Box 394, Pittsburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: Wainö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Williams, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Clevelandin A.S.K.L:n Osasto. C/O August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto. Selman osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKL:n Osaston osasto on: 15390 Woodingham Dr., Detroit 38, Mich.

Gardnerin A.S.K.L:n Osasto, 816 Central St. Sihteeri V. Annala, 65 Euclid St., Gardner, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: 82 Winter St., Newport, N. H.

New Yorkin A.S.K.L:n Osaston osasto on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen sunnuntai-ilta.

Norwoodin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: W. Aho, 508 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-ilta.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Aluejohtajan kirjenvaihto-osasto on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N. Y.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n. "Talmi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: Hilja Hyttiä, 21 Woods Ave., Glenville, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.

Quineyn Suomal. Työv. Yhd. "Velji" ja A. S. E. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin A.S.K.L:n osasto: C/O Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin A. S. K. L:n osaston nykyinen kirjenvaihto-osasto on: Fanny Pelto, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/O Aaro Ylitalo, 51 Catherine St., Worcester 5, Mass.

F. A. C. vuosikokous
oli 8 p:n iltana. Puheenjohtajana toimi E. Luomala ja kirjuriina Hilppa Edwards, äänenlaskijoina toimivat Marita Wäre, Ida Lainen ja Kalle Mäki. Tilin-tarkastajain lausunnon perusteella annettiin tilivapaus rahaston hoitajalle ja kaikille tilivelvollisille.

Vuosikertomuksia esitettiin johtokunnasta, huvitoimikunnasta, lauluseurasta, jäsenkirjuriilta ja näytelmäkomitealta. Johtokuntaan äänestettiin: Emil Luomala, Hilppa Edwards, Karl Raita, Bertha Berkiö, Elias Lampi, Saima Koivisto ja Tyyne Oja. Varalle, Kusti Peters ja Otto Miete. Huvitoimikuntaan tuli Aini Laiho, Ida Johnson, Saima Marttila, Otto Miete, Hilja Mäki, Maria Nygard ja John Berkiö. Sairaskomiteaan Ida Luomala, Aina Wäisänen ja Ida Peters. Kirjeenvaihtajat: Tyyne Oja Raivaajaan, Karl Raita New Yorkin Uutisiin, Herman Koivisto Industrialistiin ja Hilja Mäki Amerikan Uutisiin. Osuustoimintalehti myös päätettiin tilata. Hilppa Edwards tuli tiedottajaksi paikalliseen lehteen.

Ovilippujen myyjäksi tuli Emil Oja, vastaanottajaksi Kalle Pieminne. Vierast esitteli Tyyne Oja juomien myyntiosastoa hoitava Otto Miete ja Konsta Komulainen. "Maikin" hoitaa Dan Laiho. Edustajat Interlock Clubiin, Edith Ekoranta, Ellen Koivisto ja Saima Koivisto; Community Clubiin Hilppa Edwards ja Verna May. Kirjastoa edelleen hoitaa Jussi Edwards. Tilien tarkastajiksi tuli lisäksi Rahtala, George Heng ja Jussi Edwards. Lausuttiin kauniit kiitokset viime vuoden toimintaan osallistuneille ja toivotaan että tänä vuonna myös jaksetaan mennä eteenpäin yhteisymmärryksen hengessä.

Kuukausikokouksessa
käsiteltiin tavalliset asiat. Uusia jäseniä hyväksyttiin: Alex Hamlin, Edward Peltto, Laimi Peltto, Aili Orquist, John Orquist, Salomon Erkkilä ja Leo Mackey. Ravintolaan Nanni Vehko ja Mrs. Wesa. Johtokunta kokoukseen kokouksen jälkeen ja valitsi virkailijat: Clubin presidentiksi Emil Luomala, varalle Karl Raita, kirjuri Hilppa Edwards, varalle Saima Koivisto, rahaston-

hoitajaksi Bertha Berkiö, rahaston kirjuriksi Elias Lampi, jäsenkirjuriksi Tyyne Oja.

Sigrid Tuomisto
täytti 81 vuotta. Naapurit juhlivat häntä tapahtuman johdosta. Sigrid on pitkäaikainen Raivaajan tilaaja ja ahkera lukija, myöskin F.A.C. jäsen. Clubin ja itse puolestani toittamme hänelle onnea.

Anni Salosen
luona on vierailut Mr. ja Mrs. Jim Cuddikee, Dublin, N. H. Heillä on aikomus katsella Floridaa joka puolelta. Hyvää matkailua!

Kovasta sateesta huolimatta oli 11 p:n iltana väkeä tullut Clubille tavallista enemmän katsomaan "Huhtikuun Mantan" esitystä, jonka Aini Laiho, Ida Johnson, Kalle Mäki ja Karl Raita reilusti suorittivat. Muistin virkettä jakoi Evelyn Mäki. Alku tervehdyksen ja esittelyn toimitti Hilja Mäki. Aluksi laulettiin ja lopuksi tanssittiin.

Vieraita: E. Anttila, Port Arthur, Canada; Mr. ja Mrs. Olliferko, Port Credit, Ont.; Carl Mäkelä, Toronto, Canada; Barney ja Hilda Mäki, Kettle River, Minn.; Frank Mäki, Sault Ste Marie, Mich.; Charles ja Hulda Smith, Jewett City, Conn.; Naimi Nikula, L. W., Fla.; On mielenkiintoista tavata ja jutella eri paikoista tulleiden kansalaistemme kanssa ja on ilo todeta että tämä N. P. R. on myös matkailijain listalla. Olette tänne tervetulleita.

Lauantai-illat edelleen vieteään ohjelman ja tanssin merkeissä. Muuta ajan vietettä on tiistai- ja torstai-iltoja ja sunnuntai-iltapäivällä. Kirjasto on auki lainaamista varten torstai-iltoin. Muuten lukutupa voi mennä lehtiin ja kuukausijulkaisujen pariin aina kun haali on auki. Käyttäkää näitä ajan vietteitä. — Tyyne.

Pittsburgh, Pa.

Kaupunkimme lumen peitossa
Kokonaista 21 tuumaa lunta tuli 12—13 p. ja liikenne tukehtui melkein kokonaan. Katuvuunnitkinne seisoi, lentosemat oli suljettu. Kaksi vuorokautta ja koulut 3 päivää. Joissakin kaupunkimme

RAKAS SISKOMME

ZAIDA OJALA (Engvall)

kuoli tammikuun 4 p:nä 1964, Redondo Beach, California. Aikaisemmin asunut Pittsburghissa, Pa. ja Warrenissa, Ohio. Hän oli syntynyt Sissalan talossa Förbyssä, Suomessa, heinäkuun 22 p:nä 1884. Vainaja saapui Suomesta Pittsburghiin, Pa., asuen siellä yli 40 vuotta.

Suremaan jäivät viisi siskoa

Eina ja Axel Osterberg, California.
Ages ja Conrad Wolf, California.
Sage ja Syril Fisher, California.
Gerda Paasi, Martons Mills, Mass.
Eilven Echrooth, Helsinki, Suomi.

Hiljaa kärsit tuskat valvat,
Hiljaa sydän raukesi.
Muutit sinne missä on rauha,
Missä loppui tuskasi.

Siskomme rakkahin olit sinä meille.
Olit neuvoja, opettaja, elämämme teille.
Ei haihdu ne muistot kun sinusta jäi.
Niillä tyyni on sija sydämissään.
Ei kaihdu ei kuole ne kukkivat aini.

Otamme osaa siskosten suruun Pittsburghin, Pennsylvanian suomalaiset

Antti ja Selma Tuomi
Walter ja Aine Hill
David ja Pearl Rinne
John ja Jennie Luopo
Mrs. Edla Vaito
Mrs. Elmer J. Patterson
Mr. ja Mrs. Lawrence Shaffer

poissa oli enemmän työläisiä kuin ostajia.

Suuri muuttopäivä

U. S. Steel Company muutti tänne ja yli 1,500 konttorityöläistä eri osista maata oli mukana. Mainitun liikkeen pääkonttori on ollut pitemmän ajan täällä ja on heillä 42-kerroksinen rakennus, mutta joutuivat vuokraamaan kolme muuta rakennusta entisen lisäksi.

Odottamaton uutinen

Tammikuun 5 päivänä saapui tieto Californiasta, että entinen kaupunkimme monivuotinen asukas Zaida Ojala oli muuttanut rajan toiselle puolen. Mrs. Ojala

asui täällä yli neljäkymmentä vuotta ja noin 8 vuotta sitten muutti miehensä Matti Ojalan kanssa Warreniin, Ohioon, jossa ostivat kodin. Miehensä kuoli hien muutti Californiaan, jossa hänellä on kolme siskoa. Aikoinaan hän oli sosialistiosaston ja myöhemmin Finlandia Clubin jäsen. Vielä tänä joulunakin hän muisti Finlandia Clubia rahallajalla. — J. L.

Ostamalla niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat lehdessämme, tuette myös lehteämme ja autatte sen toimittamista juuri Teitä tyydyttävällä tavalla!

LAKE WORTH — LANTANA, FLA.

Lantan Turistklubi

301 CENTRAL AVE. LANTANA, FLORIDA

AVOINNA KAUTTA VUODEN:

OVET AUKAISTAAN:
TIISTAINA, TORSTAINA, LAUANTAINA JA SUNNUNTAINA
kello 12 jälkeen päivällä.
Torstai-iltaisin ELOKUVIA ja TANSsia kello 7:30 iltalla.
LAUANTAINA TANSsit kello 8:30 iltalla.
SUNNUNTAINA OHJELMA JA NAYTOSILLAT kello 7:30 ill.
Kahvia ja virvokkeita aukiolopäivinä. — Kirjasto, lukupöytä ja tervetuloa tapaamiskeskuks.

VAPAAEHTOISEN TYÖN JA TOIMINNAN JÄSENYHDISTYS
Puolueista vapaa. Vierailijat tervetulleita!

LANTANA BAKERY

LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-YLEN, omistaja

THE DUKE

RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Aterian ulosvientipalvelu —
LANTANA, FLA.

The Friendly Bank
THE FIRST STATE BANK
OF LANTANA
LANTANA SHOPPING CENTER
LANTANA, FLORIDA
Member: FDIC

AMISON-KNAPP INS., INC.
Täydellinen vakuutuspalvelu
ELLI REPONEN
Suomalainen apulainen
2104 North Dixie Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 5-7591

PEOPLES FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
Phone 585-7575
1315 North Dixie Hwy.,
Lake Worth, Florida

BOUTWELLS DAIRY, Inc.
Tel. JU 2-5656
LAKE WORTH, FLORIDA
Golden Guernsey
KORKEALAATUISIA
MELJERTUOTTEITA

FOUNTAIN'S VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 739 Lake Ave. Lake Park 932 Park Ave.

COMMERCE NATIONAL BANK
Tilinne on tervetullut.
1500 No. Dixie. — Tel. JU 2-3322
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi- nurmenleikkurikonetta Puutarhastyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteis-
myrkkyjä. — Puh. JU 5-1719.
219 South Dixie Lake Worth, Fla.
Free Pick-up and Delivery

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
BOTTLE GAS
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

KNOLLWOOD GROVES, INC.
ORENSSIEN KASVATTAJA JA MYYJÄ
Tuoreita, puussa kypsytettyä sitrushedelmää, lähetetään suoraan hedelmätarhasta teille pikälähteyksellä. Myyntikausi on alkanut ja kestää maaliskuun loppuun.
Temple oranges nyt valmiita lähetyksiin.
Vapaa lentolehtinen ja hintalista lähetetään pyydyttäessä!
RT. 2, BOX 124 - Tel. 965-1660 - LAKE WORTH, FLORIDA

CATER'S Laatu huonekaluja
kohtuullisilla hinnoilla!
813 Lake Ave. Lake Worth, Fla.
Puh. 582-3559

GRANITTISIA ja MARMORISIA
HAUTAKIVIA
Nimillä hakataan hautakiviin
DAVIS LAKE
WORTH MONUMENT CO.
Ensiluokan työ ja aineet!
517 North Dixie Hwy.,
Lake Worth, Florida

FRANK J. KELLY, Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
109 So. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ZENITH — RCA — MAGNAVOX
ESTERLINE'S TV
Television - Stereophonic - Hi-Fidelity
TV JA RADIO HUOLTO
Kaikkia vuosimalleja ja kaiken merkittävät
RAY ESTERLINE — Puh. JU 5-5556
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

KUKKIA ja KASVEJA
kaikkia tilaisuuksia varten.
JULIUS J. THOMAS
902 So. Federal Hwy.,
Lake Worth, Florida
Puh. JU 2-6861

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin JU 2-6633

Rinker Materials Corp.
Redimix betonia - Blokeja - Terästä
sementtiä ja rappausainetta
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

AWNINGS
Myrsky- ja Aurinkosuojustimia
Carports and screenporches
WAINO A. FREEMAN
511 So. E St., Lake Worth Fla.
Puh. 585-5267.

Canterbury, Conn.

JA YMPÄRISTÖ

Sharon Anderson,
20 v. loukkaantui viime perjantai aamuna, kun hänen autonsa suistui liukkaalla tiellä Route 165 suoraan puuhun ja heitti ajurin tielle. Hän on Backus sairaalassa.

Samassa sairaalassa
on John Dailey, saatuaan sydänkohtauksen hän joutuu olemaan jonkun aikaa. Hän on entisen Aili Helinin mies.

Sairauksia
on täällä ollut paljon, etupäässä nk. "24-tunnin grippi", mutta on yskät joskus jatkuneet viikojakin. Hanna Vella juuri terventy hyvin pahasta kylmästä. Potilaansa ovat Hannalta jääneet hieromatta.

University of Conn.
sai \$82,500 Ford Foundation lahjan viime lauantaina. Raha tullaan käyttämään seuraavan viiden vuoden aikana voimistaaksemme yliopiston valtiotiloustiede osastoa, sanoi presidentti Homer D. Babidge Jr. Etupäässä treenataan ekonomisteja ulkomaille neuvonantajiksi.

Useampien
viikonloppun ryöväyksien takia Danielsin ympäristöstä kolme nuorta miestä vangittiin sunnuntai aamuna Route 101 Killingly ja jokainen on \$10,000 panttina Danielsin parakissa odottamassa oikeuskuulustelua.

Plainfieldin äänestäjät
hylkäsivät sairaushoito-ohjelman kyläleen, johon kuuluu kolme muuta kauppalaa: Central Village, Wauregan ja Moosup. Tämä sairaushoito olisi monen mielestä nostanut veroja liian korkeiksi.

Hannu ja Eila Mäkipuro
ovat palanneet Yhdysvaltoihin Euroopasta pikku tyttärensä kanssa. Hannu oli Saksassa sotajälkeläisenä pari vuotta. Sen jälkeen perhe meni Suomeen uudemaksi kuukaudeksi. Hannu on kotoisin Merikarvialta ja tuli Amerikkaan poikasen ja asui

DeBONIS THE FLORIST

KUKKASIA
kaikkiin tilaisuuksiin
715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäätä City Hallia
Puhelin DI 5-4327

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. DI 3-4402
454 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

PATARI OIL COMPANY
HIGH- JA MECHANIC-katujen kulmassa
Pub. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
GULF SOLAR-HEAT POLTTOÖLJYÄ
GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTIRASVAUSTA

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkällä kokemuksella olemme osoittaneet luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers
360 Main St. Fitchburg
Tel. DI 5-4301

SAATI SAATAVANA
Kirjallisuutta
Matkakirjallisuutta
Kalkulaattoreja
Kirjapainokoneita
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
806 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank
Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:
• Tavalliset ja erikoiset chekitilitt
• Liike- ja henkilöasemat
• Talletuslokeroit uudenaikaisissa kassaholveissa
• Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosoituksia melkein kaikkien maiden
• Säästötillosta
• Rekisteröidyt chekit
• Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntöpanoa.
• Huolto- ja hoitohuoneita voidaan järjestää.

setänsä ja tätinsä Helmi ja Bruno Kallion luona. North Sterlingissä. Kalliot asuvat nykyään Floridassa.

Felix Havusen
vaimon vanhuksia, Mr. ja Mrs. Frank Geer huomioivat kulta-häänsä viime pyhäntä tyttärensä ja vävynsä kodissa "Open House" merkeissä, Geer Roadilla.
— Nanni

Boston, Mass.

Ensi sunnuntaina
iltapäivällä Bostonin yliopiston professori Frank L. Sweetser puhui Boston Chapter, Finlandia Foundationin kokouksessa International Institutin huoneistolla, 190 Beacon St., klo 3 ip. Professori Sweetser puhuu havainnosta Suomessa, jossa hän vietti vuoden suorittaessaan sosiologista tutkimusta ja toimi vierailijana luennollisena Helsingin Yliopistossa. Hän tulee myöskin näyttämään rainakuvia.

Tilaisuudessa tulee olemaan hyvä musiikallinen ohjelma. Mrs. Ellen Hangas, Harvardista, hyvin suositut laulajat laulaa. Häntä säestää Roy Helander Maynardista joka myöskin esittää pianosooloja.

Kahvitarjoilu seuraa ohjelmaa josta huolehtii Miss Lillian Davidson.

Tilaisuus on vapa. Kaikki ovat tervetulleita.

Brooklyn, N.J.

Kaunis häijuhla
Saimi ja Lauri Soderstrom oli kutsuttu poikansa Raymondin kotiin, Demarst, N. J., johon heille oli järjestetty yllätysjuhla 50-vuotisen yhteiselämän johdosta. Avara talo tuli täyteen juhlaivierailla. Tilaisuudessa oli monipuolinen tarjottu ja kylmä illallinen. Kaunis hääkaakku korosti kahvipöydän. Saima leikkasi hääkaakua. Lapset antoivat isälle ja äidille kultaiset ranneketit ja sukulaiset raha- y.m. lahjoja. Soderstromit ovat asuneet Brooklynissa koko avioliittonsa ajan. Saimi (Liimatainen) on syntynyt Konginkankaalla ja Lauri Helsingissä. Heillä on tytär Mrs. Olga Pedersen, hän on taideopettaja Ocean side koulussa. Poika Raymond on superintendentti New Yorkin World Fair rakennuksessa. Saimilla ja Laurilla on kuusi lastenlasta. Heidän tyttärensä Olga kiitti kaikkia ja toivoi isälle ja äidille hyvää vointia ja onnea.
— A.

Fairport, Ohio

ASKL:n osaston kokoukset
pidettiin 17 päivän iltana. Ensin vuosikokous. Luettiin vuoden tiilit ja hyväksyttiin tilintarkastajain lausunnon perusteella. Osaston raha-asiat on hyvässä kunnossa.

Tämän jälkeen aloitettiin varsinainen osaston työkokous, valittiin virkailijat. Kaikki vanhat jäivät paikalleen. Asioita olikin kerääntynyt koko paljon, mutta kaikki mentiin läpi hyvässä järjestyksessä. Luettiin järjestösihteerin lähettämä kirje, koskien järjestösihteerin valitusta. Päätettiin valita vain yksi ehdokas. Valituksi tuli Oscar Saari. Tähän loppui kokous. Siirryttiin Mrs. Pohtoon kauniin kahvipöydän ääreen. Lausun kaikkien puolesta hänelle mitä sydämellisimmät kiitokset.

Emil Mackey kuollut

Hänet tunnettiin nimellä Santa eli joulupukki. Sillä viimeiset 32 vuotta hän puki joulupukin vaatteet ylleen. Oli pa millä yhdistyksellä hyvänsä joulujuhlat niin kyllä Emil oli siellä, useammassakin samana iltana. Hän työskenteli Stanton Fortissa yli 30 vuotta. Hän on myynyt enempi Fordin autoja kun yksikään toinen mies, joten hän oli hyvin tunnettu tältäkin puolelta. Hautajaiset suurenmoiseksi. Emil täytti viime joulupäivänä 61 vuotta. Suremaan jäi lna, hänen vaimonsa, yksi tytär, äitinsä Josephine Mackey ja kaksi veljeä. — O. S.

JUHLA JA ARKEA FLORIDASSA

Onhan sitä taas juhlittu joulua, mutta uudelleen ollaan "härkäviikoissa ja reikäläisissä". Ulkopuolisissa koristelussa yllettiin kaikki entiset saavutukset. Entisten ikkuna ja ovipuitteiden sijasta valaistiin värivaloin kokonaisia taloja ja kaiken kokoisia puutia. Jokien nurkkaus oli joka taholle pitkälti näin valaistu. Kylähän se komealta näytti, ikäänkuin satumailmalta, mutta ajatellen juhlan tarkoitusta, tuli mieleen, että eiköhän tässä ole paremmalla tavalla ylletty köyhyyden rajat. Muuten sujui kaikki entiseen tapaan. Kaikenlaisia pieniä häiriöitähän aina tapahtuu liikkeessä, yhtiä hyvin kun kotiloissakin, mutta ne kuuhuvat jokapäiväiseen elämän menoon.

Floridan arkea

Kun siinä kuuden seudussa heräämme aamulla, haetaan uutislehti portaalta. Ja tässä kerrotaan, että sokaiseva lumimyrsky

on vallannut koko pohjoisen osan valtakuntaa. North Dakotassa ja Minnesotassa on lämpö 38 alapuolella nollaa. Siirrymme ikkunaan tarkastelamaan meidän näkymää. Lämpömittari näyttää 72 yläpuolella nollan. Eliinen raskas sade ei näytä pilanneen kukkien väriloistoa. Hiljaisessa mielessämme kiitämme kohtaloa joka on meidät heilauttanut näihin oloihin. Eineen jalestä on tilaisuus mennä joko uimaan, kalastelemaan tai mennä "Kuusamol-le" tapaamaan tuttavita ja kuuntelemaan suurimpia suun soitattajia. Siellä myöskin solmitaan monet lemmentilut naimakyykyisten kaverusten kesken. Pieni torikahaus puolisien jälkeen on tietysti tarpeen ja jokin suosittu ohjelma T. V:ssä katsotaan. Kahvitauon aikana voi jokin naapuri pistäytyä jututulla. Sitten onkin jo aika valmistautua iltakutsuun. Otamme näytteeksi yhden tällaisen. Mr. ja Mrs. Oskar E. Haynes olivat kutsuneet kolme perhettä heille iltana viettämään. Iloinen ja aina hymyilevä Ella emäntä toivotti tervetulleeksi Isäntä Osku on hitaampi otteissaan, mutta hän on saanut paljon aikaaan elämänsä varrella, ollut rakennusurakoitsija ja Rooseveltin hallituskautena valtion viran hoitajana. Emäntä on toiminut kauppahommissa ja suorittanut Notary Public tutkinnon. Oloneuvoksia ovat, mutta korviaan myöten toiminnassa. Juttu alkoi luita, eihän joukossa ollut ketään "tuppisuuta", eiköhän oloneuvoksilta aiheet puutu. Ehtoinen emäntämme kutsui illalliselle. Isäntä esitteli humoristisella tavalla eri ruokalajeja ja ilmenipä hienoista ylpeyttä äänessä, kun lopuksi ilmoitti: nämä kaikki on oman puutarhan tuotteita. Selvisi miten monipuolinen ja onnistunut Osku on maanviljelijänakin. Tällaisiin pikkukokkeihin tavallisesti osallistutaan useita kertoja viikossa.

Floridan arkeen voi kuulua työntekokkin ja sitä rajoitetussa määrässä harjoittavat monet joko omalla tontillaan tai auttaen naapureitaan. Jotkut työskentelevät terveydeksi, toiset piristävät terveyttään tanssimalla ja siihenkin on täällä tilaisuus useita kertoja viikossa. Me vakituksit Floridan asukkaat ihailimme olojamme ja niille jotka haluavat parannusta oloihin, sanomme: tulkaa joukkoomme. — M. A.

Kirjallisuus ja taide

KASTEHELMI KARJALAINEN

Jo tuossa nimessäkin on runollista rytmiä. Lausuntataiteilija Kastehelmi Karjalainen tulo U.S. A:han huhtikuun lopulla lausuntamatkalle on aivan erikoislaatuinen uutinen. Kalevalaisen runon kansanahan me suomalaiset tunnetaan. Se runous helkkyi Karjalan salomailla vielä viime sotaan saakka. Nyt meille tulee tilaisuus kuunnella tätä lahjakasta Suomen kansan runouden tulkitsejaa. Kalevalaisten Naisten Taide-Kerho lähettää hänet tänne saamaan tuojansa keskuuteemme. Hän esiintyy kauniissa muinais-karjalaisessa kansallispuvussa. Matkalla avustajana seuraa hänen 14 v. tyttärensä Kerttu. New Yorkissa tullaan järjestämään pari, kolme lausunta tilaisuutta. Amerikan Karjalaisten Liitolta on aikomus järjestää lausuntailta Haarlemin kirkon yläsalissa lähisunnuntaina hänen tultuaan kirkon menojen jälkeen.

Olisi suotavaa että toiset paikakunnat alkaisivat suunnitella näitä tilaisuuksia. Emmehän me voi millään näin suurta ja kaunista taide esitystä sivuuttaa. Jäisimme siten henkisesti paljon köyhemmiksi. Kastehelmi Karjalaisen lausuntaesitykset ovat korkeita tasoista suomalaisen hengen perintöä joka sopii kirkkoihin ja muihin seuroihin. Suosituksia on arkipäivä Ilmari Salomieheltä ja Karjalan Liiton johtomieheltä, ministeri Emil Luukolta ja Viipurin kaupungin johtajalta Aarno Tuuralta.

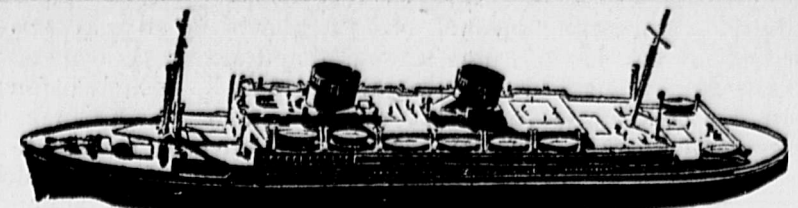
Emily Vertti.

URHEILU

INSBRUCKIN

olympialaisiin talvikisoihin on Suomesta valittu seuraavat miehet ja naiset:

Mieshihtäjät: Lauri Bergqvist, Eino Huhtala, Väinö Huhtala, Kalevi Hämäläinen, Raimo Hämäläinen, Kalevi Laurila, Eero Mänt-



Kaksi "Säästökauden" laivavuoroa Suomeen suositulla, ystävällisellä

M.S. BATORY

QUEBECISTÄ -- huhtikuun 4 p.
MONTREALISTA -- huhtikuun 30 p.

suoraan Kööpenhaminaan

josta erinomaiset yhteydet kaikkialle Suomeen.

ERIKOIS LAIVAYHTEYS
SUORAAN HELSINKIIN
MONTREALISTA — heinäk. 24 p.

	Alimmat hinnat Helsinkiin, yhtäällelupaan	Kesäaika	"Säästöaika"
1 luokassa	\$406.—	\$365.—	
Turistiluokassa	\$285.—	\$253.—	

Palkkavarauksia ja lähempiä tietoja varten ottakaa yhteys

GDYNIA AMERICA LINE

220 Bay Street

Toronto 1, Canada

tyranta, Kalevi Oikarinen ja Arto Tiainen.

Mäenlaskijat: Niilo Halonen, Ensi Hyttiä, Antero Immonen, Veikko Kankkonen, Eino Kirjonen... (pienen mäen varamies) ja Seppo Hannula (ison mäen varamies).

Yhdistetty kilpailu: Esa Klinga, Erkki Luuro, Raimo Partanen ja Raimo Majuri.

Naishihtäjät: Mirja Lehtonen, Irmeli Nieminen, Senja Pusula, Toini Pöysti ja Eeva Ruoppa.

Alppilajit: Ulf Ekstam ja Raimo Manninen.

Ampumahiihto, 5 miestä: Veikko Hakulinen, Esko Marttinen, Hannu Posti, Antti Tyrväinen ja Pentti Aatsinki (varamies).

Pikaluistelu, 8 miestä ja 2 naista:

Miehet: Kalervo Hietala, Sepo Hänninen, Jouko Jokinen, Juhani Järvinen, Toivo Salonen, Pekka Lattunen, Jouko Launonen ja Simo Rinne.

Naiset: Kaija-Liisa Keskitvitka ja Kaija Mustonen.
Kisat alkavat tammikuun 29 p.

Tilaa

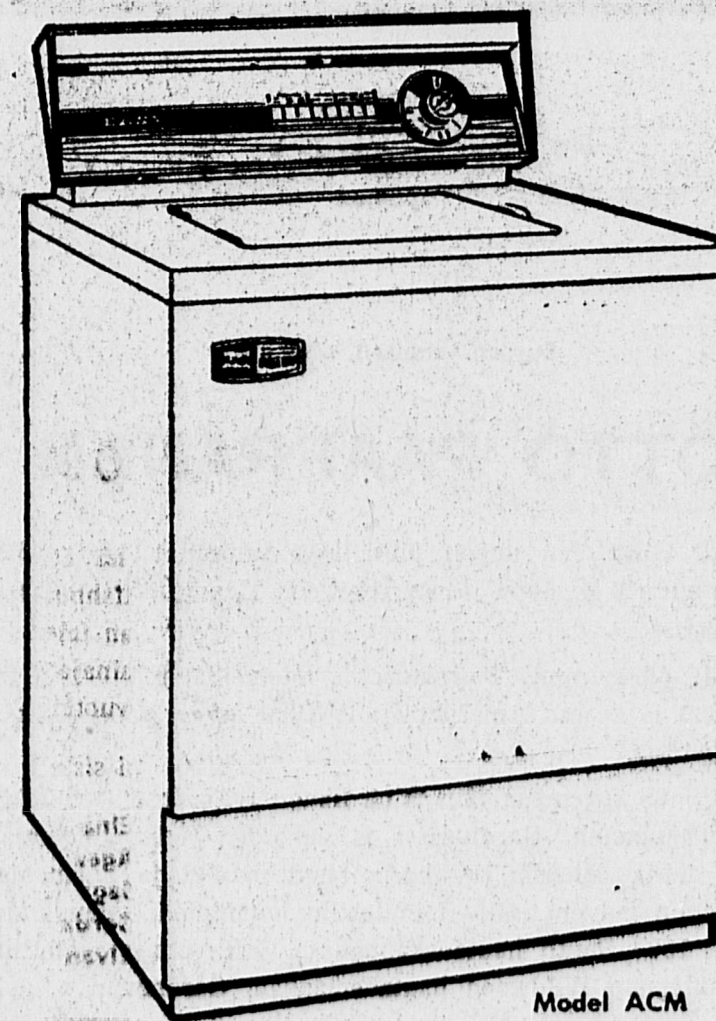
"Study In Sisu"

Se on sopiva lahja isältä pojalle ja äidiltä tyttärelle — kummaltakin lastenlapsille.

Hinta? — Vain 35 senttiä!

RAIVA AJAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

TILATKAA RAIVA AJA
sitä lukien aikanne kuluu huomaamatta; sillä se on pirteästi toimitettu uutis-lehti.



Model ACM

Tämän 14 paunan

EASY

PESUKONEEN ALLAS
on ruostumatonta terästä!

Ruostumatonta teräs ei hakele, lohkeaa tai säröille. Se ei himmene, eivätkä mitkään pesuaineet voi sitä vahingoittaa.

Se on taattu elinkaudeksi.

Tämän kauniin ruostumatonta terästä olevan altaan lisäksi EASY käyttää nyt kiilloitetua alumiinia alevaa agitatoria... pudota se, eikä se mene rikki... ei siihen tule lovia eikä karkaita reunoja, jotka voivat repiä hienoimmat vaatteet... siinä myös on elin ikuinen takaus.

This washer will give you four combinations of NORMAL and GENTLE wash and spin speeds. You have complete flexibility... just touch a button when wash water fills to the level you want. Fill cycle stops and wash cycle starts, all automatically... Saves water and suds on small loads... The 3-cycle timer gives you separate washing times and speeds for regular or delicate fabrics plus Spiraled "Soak" Cycle for prewashing of stained or heavily soiled garments... Comes complete with bleach dispenser and efficient filter... Hurry in to see it.

MYNTIHINTA **\$269.95**

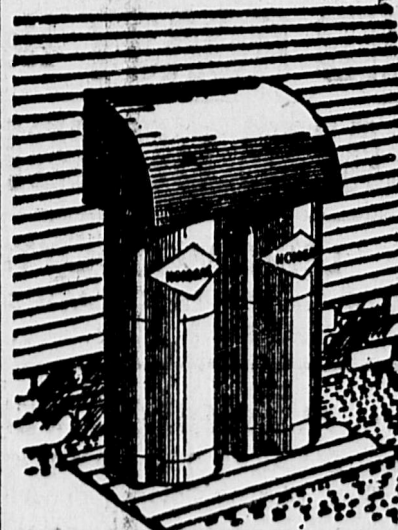
\$2.05 VIIKOSSA
BUDJETTI EHDOLLA

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

685 MAIN ST.

PHONE DI 3-6981

Bottled Gas Distributor



Phone Fitchburg 3-6466

UNION
COAL & OIL
CO.

99 Rollstone St. Fitchburg

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIAITSEVA

FRANK H.
MILES
COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautauslaitoksia vuodesta 1896

UUSI LÄHETYS SUOSITTUA
FINNISH FOOD KEITTOKIRJAA
juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25

RAIVA AJA PUBLISHING CO.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

Sää keski Massassa tänään: aurinkoisia, leutoa, 45—50, normaali kosteus, vähäistä tuulta. Huomenna: selkeää, leutoa, 43—48, normaali kosteus, vähäistä tuulta.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

ROSKIA KOOTTAAN

Torstaina Ward 4.
— Syntyneitä: poika Burban-kin sairaalassa Mr. ja Mrs. George W. Junkalalle, 17 Goddard St.
Poika Mr. ja Mrs. Eino J. Soille, Gaswell road.

— Miss Elina Harjulle on lentopistissä saapunut kirje Helsingistä. Miss Harju voi hakea kirjjeensä lehtemme konttorista.

— Vallinnut leuto sää ja vesisade joka sulatti lunta aiheutti useissa alakerran huoneistoissa vesitulvua. Palokuntaa kutsuttiin apuun useissa paikoissa.

— Fitchburgin kaupungin työläisille on päätetty ehdottaa 10 prosentin korotusta palkkoihin. Anomuksessa ehdotetaan korotuksen tulevan taannehtivasti tämän vuoden alusta.

— Ensi viikon keskiviikkona pidetään yleinen kuulumuslääkärin kirjallisuuden valvomis-komissionin muodostamisesta. Valtuutettiin Vaughn Gearan on kertonut että useat yksityiset sekä järjestöjen edustajat ovat lähettäneet kirjeitä joissa he ilmoittavat haluavansa kuulumuslääkärin.

UUTISILMOITUKSIA

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm St. Sunnuntai- ja torstai-iltoja 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10—12. Illoissa, sunnuntai-iltoja 9—12 samuapäivillä. Puh. DI 2-5514. Estä ja Arvo Arjanen, omist.

Bosk Hautauskoti

• Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkaustilasto kirkon vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
• Kehotamme teitä vierailemaan hautauskotiimme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmin ja vilpittömästi palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautauskoti
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

— Fitchburgissa on ulkomaa-laisten ilmoittautumiskaavakkeita jätetty 854 t.k. ensimmäisten 20 päivän aikana. Kaikkien ei-kansalaisten, olivatpa maassa tilapäisiä tai vakinaisia asukkaita, on täytettävä kaavake tammikuun viimeisen päivään mennessä. Postimestari Stanton huomauttaa että kortteja voi täyttää myöskin alueen sivukonttoreissa.

— Valtion uusi laki joka sallii yli 70-vuotiaille kiinteistönomistajille verohelpotusta, tulee Lunenburgissa aiheuttamaan todennäköisesti \$36,000 tulojen menetyksen. Tämä mekitsee sitä että muille veronmaksajille on korotettava veroäyriä n. 3:lla dollarilla.

— Fitchburgin koulukomitea on hyväksynyt yksimielisesti päätöksen uuden alueen ammattikoulun perustamisesta. Ensimmäisenä toimenpiteenä on valittava kolmihenkinen komitea, vaatimus sisältyy valtion lakiin. Yhden komitean jäsenistä pitää kuulua koulukomiteaan.

— Leominsterin kouluissa toimitetaan tiedustelu koululaisten tupakanpoltosta. Tiedustelu liittyy terveysnäkökohtiin. Tupakanpoltto kouluissa on kielletty. Oppilas voi joutua kolmen päivän pakolliselle lomalle. Tavattaessa tupakat hävitetään.

KESKUSTOIMIKUNNAN

kokous pidetään ensi maanantai-iltona t.k. 27 p. klo 7.30 Kaleva-Kodissa.

MIINA TIITTO

Mrs. Miina Tiitto Westminsterissä, vietti 80. syntymäpäiväänsä väynsä Mr. Glenn O. Whittingtonin kodissa viime sunnuntaina. Tilaisuus oli "Open House", vieraita saapui runsaasti, sekä sukulaisia että ystäviä.

Miina Tiitto on syntynyt Pihtipudalla, Suomessa, asui Ashburnhamissa 35 vuotta ennen Westminsteriin muuttamista. Juhlille annettiin runsaasti lahjoja. Vieraille tarjottiin virvoitteita. Tytär, Mrs. Withington toimi pääemäntänä, avustajinaan lähisukulaiset.

Electrolux Vacuum CLEANER

Valtuutettu
MYNTTI JA PALVELU
Suomalainen Asiamies
LEEVI ANDERSON
7 River St., Maynard, Mass.
TW 7-7600

Suomalaisia KOVIA RAHOJA

v. 1865 alkaen myydään kaikkiin maihin. Hinnat Yeoman Catal. (USA) mukaan. Maamme suurin erikoisliike

HOLMASTON RAHA- ja MITALLIKAUPPA,
Toinen Linja 15,
Helsinki, Suomi - Finland.

KALLE M. LEIKKASEN muistolle

Torstaina, tammikuun 23 p., 1964 tulee kuluneeksi kaksi vuotta siitä kun rakkaamme sai kutsun iäisyyteen.

Rauhaista olkoon unesi.
Unhoittumaton on muistosi.

Kaivaten Sinua muistelevat
LAPSET

Fitchburg, Mass.

VIELÄ SAATAVANA!

Suomen Sosialidemokraattisen puolueen kustantama

TYÖVÄEN KALENTERI 1964

Paljon hyvää lukemista... asiatietoja... kuvitettua.

Hinta \$2.00

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

Tilaa Raivaaja sukulaisillesi Suomeen!

Saiman kahviaiset

Sateinen ilma aiheutti sen että osanottajia saapui vähäisestä. Kustantajana oli Niilo Huttula. Hänelle laulettiin syntymäpäivä- onnittelua vaikka se on vasta myöhemmin.

Lauri Hallfors toimi ohjelman esittelijänä. Hän muistutti lyhyesti äskettäin vietetystä Ty. Saiman 70. vuosijuhlsta, joka onnistui kaikin tavoin.

Onerva Lovejoy, joka on toisen polven suomalaisia, esiintynyt jo pikkutyttöinä Saiman juhlissa, soitti aluksi pari pianokappaletta ja lauloi kaksi suomalaista laulua. Hänen harvinaisen kaunisvärinen äänensä tekee hyvää korville.

Maija Vilppula ja Liisa Saari olivat luvanneet esittää runoja, mutta olivat muuttaneet mielen- sä ja lauloivat yhteisesti. Yritys sellaisenaan oli hyvä mutta pie- neenkin tilaisuuteen pitäisi val- mistua huolellisemmin.

Möhemmin he pyörähtelivät "Raatikoon" tahdissa. Heillä oli yllään kauniit kansallispuvut. Toivottavasti he tulevat toistekin ja harjoittelevat sekä omaksi että muidenkin iloksi. Nämä kotoiset tilaisuudet olisivat muuten kaik- kille nuorille erinomaisia tilai- suuksia esiintymiselle.

Lempi Lkäläkö esitti Powell Wilsonin kirjasta: Kuusi vankia- ni, yhden vangin luonnehahmoit- telun näytteenä äärimmäisen harhautuneesta sielullisesta tyy- pistä. Kuitenkin sellaisesta jossa oli olemassa hyvä annos tervettä ainesta jolle parantuminenkin saattaa rakentua.

Fabian Raatikainen esitti fil- min joka vei katsojat täysin na- papiiriin jäätiköille. Oli mielen- kiintoista katsella miten syviin jäävuoriin porataan tunneleita miesten työskennellessä äärim- mäisen kylmyyden keskellä.

Kuppi kuumaa leivän kanssa ja sitten jälleen sateen sekaan. Se- raava kahviaisilta on 3 p. helmi- kuuta. Järjestäjänä Savelle Syr- jällä.

KOLME NUORTA TYTTÖÄ LÖYDETTY KUOLLEENA

Royalstonissa löydettiin kaksi nuorta tyttöä ja yksi mies kuol- leina pysäköidystä autossa. Kaik- ki kolme olivat Winchendonista. Tytöt olivat sunnuntaina lähte- neet seuraamaan kilpailuja noin

mailin päässä kodistaan. Heidät oli nähtykin kilpailuissa.

Linda M. Russell ja Shirley A. Russell, 15 ja 13 vuotiaat, olivat Boyd E. Boicen autossa. Boice on 23 v., naimisissa. Metsästäjät huomasivat auton jo maanantai- na, mutta vasta seuraavana päi- vänä hälytettiin poliisi. Boice oli istumassa ohjauspyörän takana, toinen tytöistä istui hänen vieres- sään, toinen oli takaistuimella. Ruumiit olivat jäätyneet. Kaikki olivat pukeissaan, eikä mitään väkivallan merkkejä ollut näky- vissä. Kuoleman syytä tutkitaan.

Manchesterissa, N. H. katosi Pamela Mason, 14 vuotias, t.k. 13 p. Hän lähti kotoaan tunte- mattoman miehen autossa. Eilen havaitsi ohikulkeva kuorma-au- ton ajuri tienvieressä, sulavan lu- men alta paljastuneen tytön ruu- miin.

Tämä uusi murhenäytelmä muistuttaa toistaiseksi selvitä- mättä jäänyttä Sandra Valaden, 18 vuotiaan tehtaan työntekijän murhaa. Sandra Valade löydettiin raulla tavalla murhattuna helmi- kuussa 1960 miltei samoilta pai- koilta jossa nyt nuoren Pamela- n ruumiit löydyi. Tytön ruumiissa ta- vattiin laakia jotka ovat mahdol- lisesti verijälkiä. Ruumiintutkimus selvittää kuoleman syyn. Tois- taiseksi ei ole tiedossa josko tyt- tö on joutunut seksuaalisen vä- kivallan uhriksi.

Tuulohdus Kauko-Idästä

Toimitukseen tulla tupsahti pitkä, terveen ruskeahko mies, iloisin näköinen naisen seurassa. Kummallakin oli hymy valmiina.

Majuri Tauno Välimäki, rou- vansa, Irjan kanssa. Tauno Väli- mäki on meille kaikille tunnetun Rosa Hallforsin ja Raivaajan en- tisen toimittaja Välimäen poika. Hän oli armeijan palveluksessa South Vietnamissa vuoden. Nyt hän sai siirtyä jälleen kotimaah- an ja alkaa opettajan toimen U. S. Intelligence Schoolissa. Tä- tä ennen hän on suorittanut pal- velustehtäviä Saksassa 10 v. ja monessa muussa ulkomaisessa paikassa.

Irja-rouva, Gardnerin syntyi- siä, on ollut miehensä mukana Saksassa, mutta nyt South Viet- namin aikana jäi kotiin Baltimo- reen. Heillä on yksi naimisissa

oleva poika, joka on mennyt meri- väen palvelukseen.

Vieraillamme oli puhe her- vässä. Häntä olisi ollut mielen- kiintoista jututella pitempään- kin, mutta lehtemme oli juuri painoon menossa. Sen muistam- tamme että sanoi ilmastoa South Vietnamissa liian kuumaksi, vain iltaisin tulee viileämpää, mutta ei aina illoinkaan. Vuoristoissa tapaa viileäkin ilmaa.

Suomalaisiakin hän tapasi siel- lä Kauko-Idässä, majuri Kerasen, Suomessa syntyneen, nyt taasen Yhdysvaltoihin palanneen.

Uuden hallituksen ansiosta on mieliala ja suhtautuminen ame- rikkalaisiin nykyään muuttumas- sa edulliseen suuntaan. Tällä ker- ta valtaa pitävä sotilashallinto koettaa tehdä parhaansa olojen uudelleen järjestämiseksi.

Uskontoja on maassa useita, buthismilla on suuri jalansija, sa- moin katolisilla. Kouluoloissa on parhailaan käynnissä väkivaihe. Paremmat koulut ovat ranska- laisten ylläpitämiä, niissä on tie- tenkin pakko oppia ranskaa. Kan- sallista nousua haluavat ainekset yrittävät saada maan omaa kiel- tä pääsemään valtaan. Mutta kos- ka kaikki korkeampi opetus on tapahtunut vieraalla kielellä on

maan oma kieli jäänyt kehitty- mättä.

Köyhyyttä on paljon. Päära- vintona on riisi ja kala. Kerjäläi- siä runsasti, heitä nukkuu katu- jen varsilla miltei kaikkialla. Maa itseään on hedelmällistä, amerikkalaisen avun turvin on riisin viljelys saatu kohoamaan niin että sitä viedään uloskin. Aliravitsemus tuo tietenkin omat surkeutensa. Syntyväisyys on suuri ja lasten kuolleisuus myös- kin suuri. Keski-ikä jossakin 35—40 välillä. Koska asunnot eivät ole sillä tavalla välttämättömiä kuin meillä, oleillaan vapaan tai- vaan alla, sateen sattuessa men- nään johonkin tilapäiseen suo- jaan.

Työttömyys on suurta. Teolli- suus varsin vähäistä mutta sitä yritetään kehittää. Poliittisia puo- lueita ei varsinaisesti ole olemas- sa, koska maa vasta etsii omaa politiikkaansa. Jossakin tosin nä- ki jonkinlaisen maininnan sosia- listimistakin.

South Vietnamin olot ovat tie- tenkin sellaiset että sillä ei ole olemassa kehittyneiden maiden siirtolaispulmaa. Kiinalaisia pako- tusta saapuu silloin tällöin. Jon- kin lehden päätoimittajan vaimo on ruotsalainen, ja muodostaa

huomiota herättävän poikkeuk- sen kaikkien tummatukkaisen ja tummaihoisten keskeillä vaalealla tukallaan ja sinisillä silmillään.

Vieraamme jututtelu täytyi lo- pettaa koska oli päivän kiireisin aika. Toivotimme heidät terve- tulleeksi ja kaikkea muuta hyvää ja puristimme kättä näiden miel- lyttävien ja luontevien vierait- temme kanssa. Kumpikin puhuu hyvin suomea huolimatta siitä et- tä ovat olleet vuosikausia vieras- kielisissä ympäristöissä.

SEURAKUNTAUTUISIA

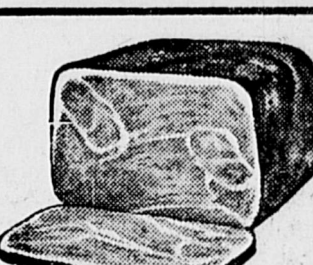
P. Paavalin Seurakunta

Torstai-iltona on tässä kuussa syntynneiden ohjelma- ja tarjoi- lutilaisuus kello 7.30 illalla. Pastor- i puhuu, laulajatar Anja By- kowski laula, Allan Minkkinen soittaa trumpettia, Helen Virta- nen lausuu runon ja vielä muu- takin. Emäntänä Mrs. Edla Mä- kelä. Ystävällinen kutsu kaikille. — H.

Lähetysseurakunta

Koska eileniltainen kokous oli pakko peruuttaa sattuneesta syys- tä, pidetään kokous tänään, kes- kiviikkona klo 7.30 illalla. Co- op kustantaa.

SUPER CO-OP MARKET



HOPFMANN'S Sugar Cured BOILED HAM 79¢
Machine sliced or by the piece LB.



Colonial Brand Canned PICNIC SHOULDERS \$2.79
4½ pound can



Eastern Dressed Extra Lean PORK BUTTS 39¢
4 to 6 pound ave. LB.

FANCY
SILVER SMELTS Large No. 1 size . . . lb. 23¢

Gov't Graded Choice
RIB ROAST Heavy Steer Beef 7 inch cut - Short ribs removed lb. 57¢

LAMB COMBINATIONS Contains 3 to 4 Shoulder Chops with Stew Meat lb. 33¢

LEIPOMOTUOTTEITA
CO-OP BAKED CHOCOLATE SOUFFLE
CAKES ea. 33¢

MEIJERITUOTTEITA
Land O' LAKES Sliced AMERICAN CHEESE
8-oz. pkg. - Colored or White 29¢

JAÄDYTETTYJÄ RUOKIA
Lovely Farms ICE CREAM ½ gal. pkg. 49¢
Sunny Brand KRINKLE CUT POTATOES
2 pound Poly Bag 25¢
Valley Frost STRAWBERRIES
3 1-lb. pkgs. \$1.00
Sara Lee APPLE DANISH CAKES
14-oz. pkg. 75¢

HEDELMIA ja VIHANNEKSIA
Fresh Tender TEXAS CARROTS
2 1-lb. Cello Bags 19¢
California Seedless NAVAL ORANGES
Large Size Dozen 59¢

SEKATAVARAA
M & M's Plain Chocolate Candy
12-oz. bag 39¢

Chase & Sanborn INSTANT COFFEE
10-oz. Jar \$1.39

SPAM Hormel's Luncheon MEAT
12-oz. can 39¢

Dinty Moore CORNED BEEF 12-oz. can 39¢
My-T Fine PUDDINGS Regular 3 pkgs 25¢

Lipton NOODLE SOUP Pkg. of 2 25¢
Lipton ONION SOUP Pkg. of 2 33¢
Homespun PAPER TOWELS 4-roll pack 59¢

PET Instant Non Fat DRY MILK
12-qt. pkg. 79¢
LISTERINE New Large Size Bottle 89¢
(Regular \$1.29)

Green Giant NIBLETS Golden Corn
4 12-oz. cans 59¢
Hunt's SOLID PACK TOMATOES
4 28-oz. cans \$1.00

While they Last
Hunt's ITALIAN STYLE PEELED
TOMATOES 4 28-oz. cans \$1.00

JOHNY CAT For your Cat Box 5-lb. bag 49¢
PURINA CAT LITTER 4-lb. bag 39¢
Danish Champ COOKED SMOKED SALAMI
1-lb. can / 89¢

CO-OP CONTROLLED SUDS DETERGENT
Now Biodegradable 10 lb. \$1.69

Haluamme vielä muistuttaa teitä palauttamaan meille kaikki vuo- den 1963 kassarekisterikuitin tammikuun 31 päivään mennessä OSTOPALAUTUSTA VARTEN. — Jos ette tehneet ostoksianne Osuusliikkeestä viime vuonna, niin nyt on hyvä aika aloittaa. — Säästättä enemmän omassa kaupassanne!

CO-OP SUPER MARKET
CONSUMER OWNED
815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.



Surren ilmoitan, että isäni

OTTO PAAPPANEN

nukkui viimeiseen uneen pitkällisen sairauden kärsittyään tammikuun 8 p., 1964 Henry Heywood Memorial sairaalassa, Garnerissa.

Hän oli syntynyt Pieksämäellä, Suomessa, toukokuun 25 p., 1889 ja saapui Amerikkaan v. 1906 asuen kaiken aikaa Gardnerissa.

Lähinnä suremaan jäin minä hänen tyttärensä, veli Hjalmar Paappanen, Gardnerissa ja sisko Ida Helin, Suomessa sekä muita läheisiä sukulaisia tässä maassa ja Suomessa. Viimeinen palvelu isälle toimitettiin lauantaina, tammikuun 11 p., 1964 Smith hautauskappelissa, josta hänet saatettiin haudanlepoon Wildwood hautausmaahan, Gardneriin.

Soi hiljaa murheeni soitto,
Soi lauluni kauneimmin soi.
Soi rauhaa, lepoa isälle,
joka murheen rintaani toi.

Kiitän kaikkia, jotka läsnäolollaan kunnioittivat isääni hänen viime matkallaan. Kiitos kantajille: Ano Paappaselle, Paul Johnsonille, Oiva Raumalle, John Wirkkalalle, Oiva Lampille ja Otto Asikaiselle. Kiitän pastori Kalliomaata lohduttavasta muistopuheesta, Aune Lampia laulusta, Senja Johnsonia muistorunoista, Victor Annalaa puheesta isäni muistolle. Kiitos myöskin Deacons Bethel Lutheran kirkon naisille järjestämästänne kahvitarjoilusta kirkon saliin.

IMPI KARVINEN

Quincy, Mass.